

După ce ne-a fost dat să asistăm la tot felul de acțiuni politice, logice sau illogice, lată că ni se prezintă în premieră una cu adevărat senzațională. Guvernul este pîndit de o situație deconcertantă: Opoziția dorește să înainteze o moțiune de cenzură (deci, să ceară demisia guvernului), în timp ce partidele care susțin guvernul, în afara celui care l-a format, au și ele intenția unei moțiuni, dar fără să ceară demisia guvernului. Vom încerca să descriem misterele acestor două acțiuni, care fac din ținara noastră democrație de după revoluție una cu totul și cu totul originală, publicînd în pagini 3 două texte despre noile inițiative politice, care ar putea să capteze interesul opiniei publice în aceste zile de după sărbătorirea Zilei Naționale a României.

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 1024
MIERCURI
8 DECEMBRIE 1993
12 PAGINI 100 LEI

Privire peste Pacific

Ion GOIA

Cu puțin timp în urmă, la interval de câteva zile, au avut loc două evenimente pe plan internațional cărora presa noastră le-a acordat puțină atenție. Este vorba, în ordinea desfășurării, de constituirea unei zone de liber schimb între SUA, Canada și Mexic; cea mai mare piață de acest gen, prin aria de cuprindere teritorială și putere economică; o integrare comercială plănuită de mai mult timp, o replică la Comunitatea Europeană și o strategie de presiune și șantaj la „Runda Uruguay”, care vizează, în opinia organizatorilor, o nouă ordine în comerțul internațional. Următorul eveniment, aparent fără legătură cu cel menționat, l-a reprezentat in-

tilnirea din SUA a liderilor țărilor riverane Pacificului, întâlnire la care China nu a lipsit. Nimeni nu pune la îndoială că inițiativa acestei reuniuni cu obiectiv strategic economic (comercial) aparține Administrației SUA. De ce aceste inițiative și mai ales ultima? Zona de liber schimb pe continentul nord-american este mai mult decît firească, avînd în vedere spațiul geografic, tradiția relațiilor economice și, nu în ultimul rînd, interesele politice. Acțiunea prezintă și o replică la tendințele de accelerare a integrării în Europa și a unei forme similare în Extremul Orient.

SUA au inițiat întâlnirea pe care am menționat-o din două considerente: primul, pentru a-și menține influența și, în al doilea rînd, pentru a câștiga, în pers-

pectiva mutării centrului de putere economică din apele Atlanticului în cele ale Pacificului. Prin aceste manevre, prin aceste orientări cu un ceas mai devreme, SUA încează să obțină un pion în plus în jocul politic și economic mondial, așit de întorcochat, subtil și imprevizibil.

Despre posibila mutare a centrului de putere economică din zona Atlanticului în cea a Pacificului am aflat, pentru prima dată, cu 6-7 ani în urmă, prezent fiind la o reuniune științifică de înaltă ținută. Se prognoza, pe atunci, o expansiune fără precedent a DRAGONILOR din Asia de Sud-Est, pe prim plan fiind Republica Coreea (Coreea de Sud), sub impulsul tehnologic japonez. Despre China nu s-a spus multe, deoarece situația politică nu prevestea mare lucru. Dar, de la o vreme, China a de-

venit o speranță pentru chinezii, un miracol pentru cei ce urmăresc evoluția economiei mondiale. Cu un ritm anual de creștere a producției industriale, care nuori a depășit 10 la sută (gîndiți-vă ce înseamnă 10 la sută la un potențial industrial de talia acestei țări), cu o politică care vizează clădirea economiei de piață, de restructurare rapidă a industriei, fără ideile preconceptuate, China este un partener căutat de cei ce privesc în viitor.

Nu știu exact cu ce rezultate s-a încheiat întâlnirea menționată. Dar este un câștig și numai faptul că ea a avut loc și că trei mari forțe ale prezentului și viitorului — SUA, Japonia și China — au considerat că este util să se întâlnească; este mai mult decît un punct de reper, de deschidere spre lumea de mîine. Este și un motiv de meditație pentru polițienii noștri, pentru cei ce proiectează strategiile în vederea dezvoltării economiei, a societății românești în ansamblu.

Bombele „postale” provoacă stupeoare în toată Austria

De vineri, 3 decembrie, Austria este confruntată cu o serie de atentate cu bombe, plasate în plicuri de corespondență, îndreptate împotriva unor cunoscuți militanți pentru drepturile minorităților naționale și ale refugiaților din Austria.

La Viena, atentatul de vineri a rănit-o grav pe doamna Silvana Meixner, colaboratoare a postului național de televiziune ORF, secția minorității. Doamna Meixner, cetățeană austriacă de origine croată, a suferit grave leziuni la față și mîini la deschiderea unui plic ce-i era adresat personal.

În aceeași zi, în landul Stiermark, o bombă similară l-a rănit grav pe domnul preot August Janisch, cunoscut militant pentru problemele refugiaților, ale căror statut și situație domnul Janisch încearcă de ani de zile să le îmbunătățească.

Sîmbătă poliția a reușit detectarea și dezamorsarea unei astfel de bombe îndreptate împotriva domnului Helmut Schuller, președintele organizației umanitare Caritas. Domnul Schuller, a subliniat că atentatele sînt îndreptate evident împotriva unor personalități angajate public în cercetarea de-a aduce în problema străinilor și a refugiaților mai multă înțelegere și posibilitatea unei medieri.

Șirul acestor acte de violență a culminat duminică, 5 decembrie, cînd domnul Helmut Zilk, primarul general al Vienei, i-au fost smulse trei degete de la

Correspondență specială de la Sanda PATRUȚA

(Continuare în pag. 5)



Iarna politică e mai aproape ca oricînd de noi
Desen de Virgil TOMULEȚ

Comunitatea Evreilor din Cluj-Napoca organizează azi, 8 decembrie, ora 10, la Templul Memorial al Deportatilor din Cluj-Napoca, str. Horea nr. 21, Festivitatea Sărbătorii de HANUKA 5754 (1993). Predica festivă va fi rostită de Eminentă Sa, domnul

HANUKA 5754 (1993)

Șef Rabin dr. Moses Rosen, președintele Federației Comunităților Evreiești din România, avînd ca temă principală „De la Antihus Epifanias la Mein Kampf”.

Hanukiada este dedicată promovării adevărului, dragostei și înfrățirii între popoare, a acestei luiind locul urii, xenofobiei și antisemitismului. (M. T.)

Lansare de disc

Azi, 8 decembrie, ora 12, în sala de la parter a Muzeului de Artă din Cluj-Napoca, Piața Unirii nr. 30, va avea loc donarea bustului lui Horea, tribun al Muștilor Apuseni (operă realizată în 1934 de sculptorul Mihail Onofrei) de către Sucursala Cluj a Băncii „Renasterea Creditului Românesc” SA Româno-Americană — CREDIT BANK. Cu acest prilej va avea loc și lansarea a două casete de muzică românească de suflet interpretată de Ana Hossu, sub conducerea dirijorului Paraschiv Oprea de la Radioteleviziunea Română, precum și a discului „Cîntă-mi lăutare cînd trec dealu’ la Mesteacăn”, înregistrat în 1993 cu frații Ana Hossu și Traian Hossu. (M. T.)

TELEX

INTILNIRE. — Secretarul de stat american, Warren Christopher, s-a întîlnit, luni, la Ambasada S.U.A. din Amman, cu liderul O.F.P., Yasser Arafat. La conferința de presă comună, Christopher a arătat că a refuzat cererea lui Arafat de a interveni pe lingă Israel ca începutul aplicării acordului privind autonomia palestiniană să aibă loc la 13 decembrie, cum s-a prevăzut inițial.

ALGERIA. — Președintele tribunalului din Oran a fost asasinat, luni, ei fiind al șaselea magistrat din Algeria ucis în perioada care a trecut din luna mai a acestui an.

AUSTRIA. — La Viena, o a patra persoană a fost rănită grav, luni, de explozia unei scrisori-capcană — a zecea consemnată în cadrul valului de atentate de acest fel declanșat săptămîna trecută. Ministerul de Interne al Austriei consideră că atentatele sînt opera extremiștilor de dreapta.

CRIZA BOSNIACA. — Bombardamentele efectuate, luni, de sîrbii bosniaci asupra orașului Sarajevo s-au soldat cu 6 morți și 28 de răniți. Conform datelor oficiale publicate de autoritățile bosniace, de la început, cu 19 luni în urmă, al asediului capitalei Bosnei-Herțegovina,

în oraș au fost ucise peste 9.500 de persoane, între care peste 1.500 de copii.

GERMANIA. — Markus Wolf, reputat cadru al spionajului fostei R.D. Germane, a fost condamnat, luni, la șase ani de închisoare, sub acuzația de trădare și corupere de funcționari. El a rămas însă în libertate provizorie, ca urmare a faptului că apărarea a făcut apel împotriva sentinței.

TOKIO. — Turneul de golf de la Inagi (Japonia) dotat cu câștiguri de 100 de milioane de yen (926000 de dolari) a fost câștigat de Tauneyuk Nakajima cu 270 de puncte. El a fost urmat de Shigeki Noruyama 273 puncte și de Masachi Ozaki cu 274 de puncte, toți din Japonia.

TBILISI. — Capitala Georgiei, orașul Tbilisi, traversează una din cele mai acute crize, situația fiind chiar mai grea decît cea înregistrată în anul celui de-al doilea război mondial, după cum afirmă bătrînii. Frigul, foamca și întinericul învăluie această localitate, altă dată plină de viață și optimism.

BEIJING. — La Beijing s-a desfășurat marți întîlnirea dintre vicepremierul și ministrul de externe al Chinei,

Qian Qichen, și delegația parlamentară română, condusă de Adrian Năstase, președintele Camerei Deputaților.

După cum relatează agenția Xinhua, în cursul convorbirii care a avut loc, părțile au procedat la o prezentare a situației interne din țările respective și la un schimb de păreri în legătură cu unele aspecte ale situației internaționale.

SOFIA. — Guvernul de la Sofia l-a desemnat pe membrul bulgari al comisiei guvernamentale româno-bulgare care vor lua parte la consultările bilaterale asupra protecției mediului.

Partea bulgară va fi condusă de către ministrul adjunct al mediului, Hristo Dalcev — precizează B.T.A.

PRAGA. — Primul ministru ceh, Vaclav Klaus, a primit o scrisoare prin care președintele S.U.A., Bill Clinton, confirmă că a acceptat invitația de a se întîlni cu președinții și premierii unor țări central-europene, ce va avea loc la Praga în zilele de 11 și 12 ianuarie.

(Rompres)

STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

Realitatea culturală

**IN MEMORIAM
NICHIȚA STĂNESCU**

Teatrul Național Cluj-Napoca prezintă vineri, 10 decembrie, ora 19, la sala „Studio”, spectacolul „O, Nichita, tu...”, marcând zece ani de la nemurirea lui Nichita Stănescu. Vor recita Ileana Negru, Ramona Atănăsoaie, Anca Similăr, Lavinia Steer, Anton Tauf.

Imaginea lui Nichita va fi evocată în cuvântul profesorului univ. Ion Pop și al poetului Adrian Popescu.

Realizatorul spectacolului este actorul Anton Tauf.

EXPOZITIE

Amatorii de frumos sînt invitați la expoziția domnului Szekernyes Martin: „Lucrări în relief pe piele”, expoziție deschisă pînă în data de 15 decembrie a.c., între orele 9-15, în sala „Paul Sima” de la Clubul Casei Universitarilor din Cluj-Napoca.

„LOUIS ARMSTRONG”

Cursul de istoria jazzului, prezentat de conf. dr. Iosif Viehmann, prilejuiește fanilor o întâlnire cu „Louis Armstrong”, astăzi, 8 decembrie, ora 20, sala Club „A”, Casa de cultură a studenților. (Dem. ȘOFRON)

CINEMATECA

Cinemateca Centrală Cultural Francez programează astăzi, 8 decembrie, de la ora 19, la cinematograful „Arta”, „Max et Jeremie”, producție 1992, film în regia lui Claire Devers. (Dem. ȘOFRON)

LICITATIE

În data de 10 decembrie a.c., ora 10, Crucea Roșie Cluj organizează la sediul din strada Memorandumului nr. 6 o licitație pentru lucrări de reparații și zugrăveli la un spațiu de depozit în suprafață de 40 mp.

**AJUTOARELE LUI
MOS CRĂCIUN**

Reamintim cititorilor noștri că studenții anilor I-IV ai Secției Asistență Socială ai Universității Babeș-Bolyai, în colaborare cu Asociația voluntarilor sociali „Voluntaria”, au inițiat o acțiune de

colectare de fonduri, obiecte de vestimentație, alimente, cu scopul de a oferi un dar de Crăciun copiilor din familii numeroase și cu posibilități materiale reduse, venind astfel în sprijinul Moșului cu plete dalbe pe care și aștepta, ea oricare alti copii, îl așteaptă. Persoanele fizice și juridice care doresc să facă donații de orice fel pot contacta inițiatorii acestei acțiuni la telefoanele 15-88-60 (între orele 8-12 și 20-22) și 12-38-32 (între orele 16-20); pînă în data de 10 decembrie. De asemenea le stau la dispoziție conturile: 45.10.7.79.1. (în lei) și 47.21.2.16.79. (în dolari) deschise la Banca Română de Comerț Exterior, sucursala Cluj-Napoca. (M.T.)

**NOILE TARIFE PENTRU
CONVORBIRILE TELEFONICE
INTERNATIONALE STABILITE
PRIN OPERATOARE**

Tarifele pentru convorbirile telefonice internaționale stabilite prin operatoare sînt următoarele: zona de taxare 0 — 96 lei minutul; zona 1 — 505 lei minutul; zona 2 — 705 lei minutul; zona 3 — 1.210 lei minutul; zona 4 — 1.715 lei minutul; zona 5 — 2.015 lei minutul. (M.T.)

**PRECIZARI PRIVIND
ACORDAREA ALOCATIEI
DE STAT PENTRU COPII**

Începînd cu data de 9 decembrie 1993, în vederea aplicării Hotărîrii Guvernului nr. 591/1993 privind acordarea alocației de stat pentru copiii prevăzuți la art. 1, alin. 1, lit. „a” (în vîrstă de pînă la 7 ani, precum și pentru cei care au absolvit învățămîntul general obligatoriu înainte de împlinirea vîrstei de 16 ani, și nu mai urmează o altă formă de învățămînt) reprezentanții legali ai copiilor vor prezenta la Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca, din Piața Unirii nr. 1, un dosar pentru fiecare copil, care va cuprinde următoarele acte:

— cerere tip — care se completează la rubrica „numele și prenumele” copilului și al reprezentantului legal cu majuscule;

— certificatul de naștere al copilului în original și copie nelegalizată, buletinul de identitate al reprezentantului legal;

— adeverință de la unitatea de unde a primit alocația pe ultima lună.

După caz, se vor prezenta deciziile sau dispozițiile de numire în calitate de tutore, curator, încredințare și alte situații.

În cazul în care nici unul dintre părinți nu lucrează, vor da declarație pe propria răspundere.

Dacă copilul a împlinit vîrsta de 7 ani, pînă la data de 31 august 1993 și nu urmează învățămîntul general obligatoriu, vor prezenta un certificat medical din care să rezulte motivul neșcolarizării.

PRIMAR
Gheorghe FUNAR

NOTES CULTURAL

● Universitatea populară prezintă azi, ora 17, în sala festivă a Casei municipale de cultură Cluj-Napoca, Piața Libertății nr. 24, expunerea: Descoperiri din Napoca romană. Prezintă cu diapozitive: Sorin Cociș, cercetător științific; ora 18, expunerea: Aurele corpurilor (II). Prezintă asistent univ. Corina Roșioru.

Rețeta zilei:

**SARMALE DE POST
CU VARZĂ**

Alimentele și cantitățile de care aveți nevoie pentru 6 porții: varză acră — 1,000 kg; untdelemn — 0,200 kg; ceapă — 0,150 kg; orez — 0,200 kg; bulion de roșii — 0,100 kg; roșii — 0,500 kg; stafide — 0,100 kg; sare — 0,010 kg; piper — 0,002 kg; cimbru și mărar, după gust.

Modul de pregătire: în untdelemn bine încins se pune ceapa, tăiată peștisor, se înmoaie și se adaugă orezul curățat și spălat. După ce orezul s-a albit se

**TARIFE PENTRU
TRANSMITEREA
TELEGRAMELOR**

Telegrame interne simple: telegramă simplă loco, pînă la 10 cuvinte inclusiv — 33 lei; pentru fiecare cuvint în plus — 5 lei. Telegramă simplă pentru alte localități, pînă la 10 cuvinte inclusiv — 84 lei; pentru fiecare cuvint în plus — 9 lei. Telegramele cu tarif urgent se tarifează cu de două ori tariful telegramelor simple, iar telegramele cu tarif fulger se tarifează cu de trei ori tariful telegramelor simple.

Tarifarea telegramelor externe este determinată de zonele de taxare și de tariful pe cuvint. Zonele de taxare sînt stabilite pe baza considerentelor de la serviciile telex internaționale. Aceste tarife sînt: pentru zona 0 — 9 lei cuvintul; zona I — 90 lei cuvintul; zona II — 115 lei cuvintul; zona III — 150 lei cuvintul; zona IV — 160 lei cuvintul; zona V — 200 lei cuvintul; zona VI — 220 lei cuvintul. Cercetarea reclamațiilor referitoare la telegramele externe se tarifează cu 670 lei, iar înregistrarea telegramelor externe cu 40 lei.

presară sarea, piperul, stafidele și se toarnă bulionul de roșii (75 gr). Foile de varză acră, curățate de cotor și de nervurile mai groase, se umplu cu compoziția de mai sus. Se așează pe fundul cratiței o foaie de varză, cimbru și mărar, după care urmează un strat de varză tocată, unul de sarmale țepene, unul de roșii tăiate rondele, iarși varză, sarmale, roșii, adăugîndu-se deasupra supă de zarzavat sau apă, untdelemnul fierbinte și restul de bulion. Se dau sarmalele la cuptor două ore (sau mai mult, pînă se înmoaie varza) și se servesc reci. Vă dorim poftă bună!

CURSE AUTO

INTERJUDEȚENE ȘI INTERNAȚIONALE

CURSE INTERJUDEȚENE: din Autogara I — Cluj — Sibiu: 5,45; Cluj — Tîrgu Mures: 6,30; Cluj — Baia Mare: 6,30*; din Autogara II — Cluj — Abrud: 6,00; Cluj — Zalău 6,30*; Cluj — Gîrbău — Zalău: 6,40; Cluj — Jibou: 7,00; Cluj — Șimleu: 8,30. * Nu circulă duminică.

CURSĂ INTERNAȚIONALĂ: Cluj — Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca, **AUTOGARA II**, în zilele de vineri, ora 7.00 și înnoiera din Budapesta în zilele de sîmbătă, ora 11.00. Nu circulă în zilele de 24. 12. 1993 și 31. 12. 1993. Informații: Autogara I — 14-24-26; Autogara II — 13-44-88.

IONUȚ ȚENE debutează cu o carte de versuri intitulată „Balca-n iad”, scos la editura „Zalmoxis”, 1993, Cluj-Napoca. În afara faptului că se joacă cu cuvintele, autorul este deja matur în sensul alinierii metaforei. Dar acest lucru nu este de ajuns, Ionuț Țene încearcă să refacă o „dulce și dură” istorie a unei epoci trecute și nu o face deloc rău. El este un suprarrealist sau dadaist autentic, fără fantome dulcele. De fapt este un clasic

**UN DEBUT SUI
CA UN VINT
PRIMAVARATEC**

adolescent adorînd poezia, urînd convenționalul, repetîndu-l însă în oglindă. Acea tinerețe rapidă prin sufletul ei neconvențional, dar rămînînd mereu la marginea unui gînd înj amintește de anii '50, cu lucruri amestecate în Estul Sălbatec, cu lucruri neclare în Vestul „Paradis”. A fost o dată, în acel timp desprins, de generația interbelică, de experimentele reci ale gîndirii „puriste” o undă de căldură.

Dincolo de repede coborîre în real unde se remarcă: „Lume-i Lume de aia de călusei / Se fuma mult ca ceata / aparent ieftina retină a circuitului perpetuu prin care trece omul, poezia fandează frumos înspre meditație. În fond, el este un meditativ ascuns în cuirasatul unei neliniști adinci. Face pe „durul”, dar știe ceea fină candoaie ce nu pierie nicio-dată din cei creșuți pentru și întru poezie. „E bine. La tăcerea mieilor” este un fel de emblemă a poemului ce vrea să se scrie singur, curgînd dintr-un gîrd răsucit de un adolescent contemporan, ce a trecut și prin cărți și prin video și a rămas nehotărît: „Miei calzi și miei reci, mirele / fluturi / / Țara cade viața poartă patria soare / Moarte pe Nil / Copile ridică-ți floarea / Du-te acolo... / Du-te ...”

Dorin SERGHIE

Lansarea acestui volum de versuri va avea loc azi, la ora 13, la „Librăria Universității”. Și-au anunțat prezența scriitorii Trohan Mihădas și Constantin Zărnescu, care doresc să vorbească despre tînarul poet.

AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA AGENDA

TELESPECTATOR

PROGRAMUL 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,30 Limbi străine (engleză); 11,00 Bariere numerelor; 11,30 Planțe și oameni; 12,30 — 1001 audiții; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Magazin sportiv; 16,45 Actualități; 17,00 Magazinul pasiunilor; 17,50 Medicina pentru toți; 18,15 Tezaur; 19,00 Studioul economic; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Ce-i de făcut?; 21,15 Film serial: „Soțul ambasadoarei” (10); 22,15 Interpreti îndrăgiți; 22,30 Noi frontiere; 23,15 Actualități; 23,30 Liga Campionilor la fotbal (rezumate); 0,20 Poesis. PROGRAMUL 2: 13,00 CFI; 14,00 Actualități; 14,10 Nu trebuie doar să visăm!; 15,00 Întîlnirea de la miezul nopții (reținere); 15,45 Sub cupola cerului; 16,00 TVE Internațional; 16,30 Desene animate; 17,00 Interferente; 18,30 Emisiune în limba maghiară; 20,00 Video-satelit; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Liga Campionilor: Werder Bremen — Anderlecht Bruxelles; 23,15 Convorbiri; 23,45 Video-clipuri.

TVR CLUJ-NAPOCA: 9,00 Panoramic; 9,10 Șotron: În drum spre voi, Moșu... la noi; 9,30 Emisiune în limba maghiară; 15,00 — 15,30 Lumea copiilor: „Punga cu doi bani” (I); Oracolul și clesădra: Infernul cu prof. univ. dr. Liviu Petrescu, directorul Centrului cultural român din New York; 15,30 — 16,00 În limba maghiară: În dezbatere: proiectul Legii minorităților din România.

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 3 — 9 DECEMBRIE

Republica — Planeta condamnatilor — Allen 3 — SUA — PREMIERA (9: 11: 13: 15: 17: 19) ● Măraști sala A — Licență în alertă — România (11: 13: 15: 17: 19); sala B — Pe vîlă și pe moarte — Hong Kong (14: 16: 18) ● Victoria — Asasini — SUA (9: 11: 13: 15: 17: 19) ● Arta — Retrospectiva filmului românesc — vineri, 3 dec — Nea Mărin miliardar (11: 13: 15: 17: 19); sîmbătă, 4 dec — Hotel de lux (11: 13: 15: 17: 19); duminică, 5 dec — Patul conjugal (11: 13: 15: 17: 19); luni, 6 dec — Declarație de dragoste (11: 13: 15: 17: 19); marți, 7 dec — Prin cenușa Imperiului (11: 13: 15: 17: 19); miercuri, 8 dec — Secretul lui Bachus (11: 13: 15: 17); Joi, 9 dec — Miss Itoral (11: 13: 15: 17: 19); Cinemateca franceză — miercuri 8 dec (19) ● Favorit — Lady Dragon — Indonezia (11: 13: 15: 17: 19) ● Apollo — 3-5 dec — Predator 2 — SUA (16: 18); 6-7 dec — Ghenta verde — SUA (16: 18); 8 dec — Cîndva pe aici trecea un riu — SUA — PREMIERA (16: 18).

TELEFONE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția Ișrovlară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvarea: 961; Salvarea C.F.R.: 11 85 91; Internațional: 971; nterurban: 991; Ora cracib: 958; Reștia autonomă de termoliceare dispacerat: 11 87 48; Reștia autonomă de apă canal dispacerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea” S.A. dis-

pacerat: 14 40 27; Comenzi speciale pentru transport reziduuri: 11 10 12 (interior 132); Gardă - informații: 952; informații Ag. voiaj C.F.R.: 11 22 12 (intern); 11 24 75 (internațional); Apărarea Civilă: 11 24 71.

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre București (ora): 0,59; 7,32 (nu circulă sîmbătă, duminică și în sărbătorile legale); 10,21; 11,43; 22,00; 21,57; Oradea (ora): 0,10; 1,20 (nu circulă în perioada 12 VI — 20 IX 1993); 15,08; 17,43; 21,09; Timisoara (ora): 1,30; 5,38; 11,10 (circulă cu ordin special); 15,11; 22,50; Iași (ora): 0,14; 1,05; 21,05; Baia Mare (ora): 5,31; 14,15; Tîrgu Mures (ora): 16,31; 20,11; Galați (ora): 0,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vința de Jos).

FARMACII

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Mester nr. 4, tel. 17 51 05. GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 1, Piața Unirii nr. 37, tel. 11-10-49, orar 20-8.

INTEROM

Plecări din Cluj Napoca spre București (ora): 9,20 și 19,10 (de luni pînă vineri, inclusiv); sîmbătă: 9,30 (o singură cursă).

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventualele modificări intervenite în programul anunțat.



ROZA VINTURILOR

"BARONUL" PABLO ESCOBAR A CĂZUT ÎNTR-O CURSA

BOGOTA. Pablo Escobar n-a fost ucis în cursul schimbului de focuri cu poliția, ci singur și-a pus capăt zilelor, ca să nu cadă în mâinile autorităților columbiene.

Potrivit agenției EFE, citată de ITAR-TASS, mama lui Escobar, Hermilda Gaviria, a declarat presei că fiul ei „a înțeles că a căzut într-o cursă” și „nedorind să facă plăcere” inamicilor lui, s-a împușcat. Aceeași opinie o are și sora lui Escobar, Alba Marina, care a declarat că, de nemărate ori, Pablo spunea că nu va da ocazie politistilor să-l prindă sau să-l împuște. Mama lui Escobar a precizat că la recunoașterea trupului fiului său la morgă, ea a văzut o singură rană provocată de armă de foc în cap, și nu șapte, cum se anunțase oficial.

Reprezentanții autorităților columbiene n-au rămas indiferenți la declarațiile rudelor fostului „baron” al drogurilor și au opinat că, în astfel de cazuri, zvonurile și versiunile sînt inevitabile, precizează ITAR-TASS.

"COW-BOYS" BOLSEVICI

LONDRA. Aflat într-o vizită de șase zile în Marea Britanie, fostul președinte sovietic Mihail Gorbaciov l-a calificat luni într-o alocuțiune rostită la Edinburgh, pe succesorii săi, inclusiv pe președintele rus, Boris Elțin, drept niște „cow-boys” de comportament „bolșevic” care au împins Rusia în criză — relatează agenția France Presse. „Cel care a devenit conducătorul țării noastre în decembrie 1991 mi-au reproșat acțiunile prea

lente. Iar ei au acționat, cred eu, ca niște cow-boys, într-un mod esențialmente bolșevic și, în urma radicalismului lor, consider că țara este din nou confruntată cu o criză gravă, din care ei au sarcina să o scoată, ceea ce este cumplit de greu” — a afirmat Mihail Gorbaciov.

STAT MULTIRASIAL

CAPETOWN. Pentru prima dată în istoria contemporană a Africii de Sud, negrii vor putea participa efectiv la conducerea statului, odată cu constituirea, astăzi, la Capetown, a Consiliului de Tranziție (TEC). El va fi format din reprezentanții a 21 de partide și își va desfășura activitatea pînă la 27 aprilie, dată la care vor avea loc primele alegeri multirasiale din această țară, relatează AFP și REUTER. Principala sarcină a acestui consiliu este aceea de a asigura tranziția către o Africă de Sud multirasială. El va dispune de dreptul de veto, în raport cu guvernul.

"REZULTATELE NU SÎNT ATÎT DE BUNE"

BRUXELLES. Statele Unite și Comunitatea Europeană au realizat progrese în cursul discuțiilor

maraton, purtate de reprezentanții lor la Bruxelles, luni și marți, dar se mențin o serie de probleme ce ar putea bloca încheierea unui acord global de liberalizare a schimburilor comerciale mondiale în cadrul GATT, prevăzută pentru 15 decembrie, transmit REUTER și AFP.

Martți, la capătul a 23 de ore de discuții, reprezentantul american pentru comerț, Mickey Kantor, a subliniat că s-a realizat un progres real în multe domenii, dar că nu s-a ajuns la o înțelegere în două dosare importante: al audiovizualului și al aeronauticii.

„Întrezărim contururile unui acord cu adevărat istoric în care vor fi implicate peste 110 țări... unul ce va da economiei mondiale un impuls real”, a afirmat negociatorul american.

De partea comunitară, optimismul este mult mai puțin vizibil.

Președintele Comisiei Europene, Jacques Delors, a estimat că rezultatele negocierilor „nu sînt atît de bune”, iar ministrul belgian de externe, Willy Claes, care deține președinția Consiliului ministerial al CEE, a apreciat că „există anumite dificultăți”.

A CĂZUT ÎNCA UN CAP AL DROGURILOR

CIUDAD DE MEXICO. Unul dintre cei mai căutați traficanți de droguri din Mexic, Francisco Javier Arellano Felix, a fost arestat în timp ce încerca să treacă frontiera cu SUA, relatează AFP, citind un post local de radio.

Arellano — care, împreună cu cei doi frați ai săi conduce cartelul drogurilor din Tijuana, localitate situată lângă granița cu Statele Unite, este responsabil de uciderea cardinalului Juan Jesus Posadas și a altor șase persoane. Aceștia au fost omorîți la Quadalajara, într-un atentat ce-l avea drept țintă pe

Joaquin Guzman, capul cartelului de droguri rival.

PRIZONIERI DE RAZBOI ÎNTE IRAK ȘI IRAN

TEHERAN. Irakul deține încă aproximativ 8.000 prizonieri de război iranieni, dintre care unii au fost capturați în cursul confruntărilor militare din 1975, relevă agenția France Presse. Pînă în prezent, cifra avansată de autoritățile iraniene era de 5.000 soldați deținuți de Bagdad după cinci ani de la războiul dintre cele două țări (1980—1988). Bagdadul a negat, totdeauna, faptul că ar deține prizonieri de război.

Bombele „postale”...

(Urmare din pag. 1)

mină și a suferit grave arsuri la față la deschiderea unui plic ce conținea o bombă de aceeași fabricație ca și primele două.

Pe posturile naționale de televiziune și radio se transmit aperiuri repetate la vigilență și prudență, fiind atenționate îndeosebi

personalitățile implicate în vreun fel în lupta pentru drepturile azilanților și refugiaților.

Domnul Michael Sika, directorul general al serviciului siguranței publice, și-a exprimat îngrijorarea și nedumerirea că astfel de acte de violență, au fost posibile într-o țară a cărei populație este cunoscută pentru toleranța și ospitalitatea sa.

DOCUMENTAR

STATELE UNITE SÎNT CEL MAI MARE FURNIZOR DE ARME PENTRU LUMEA A TREIA

S.U.A. furnizează mult mai multe echipamente militare pentru lumea a treia decît alte state. Anul trecut doar, țările în curs de dezvoltare au comandat în S.U.A. armament în valoare de 23,1 miliarde mărci. Aceasta reiese din raportul anual publicat de Biroul de cercetări al Congresului din Washington. În aceste condiții, firmele americane dețin 57 la sută din comerțul internațional cu arme al lumii a treia. În 1991 era doar 49 la sută. Raportul Biroului de cercetare susține

că exportul rus de armament a scăzut din nou semnificativ, în conformitate cu acest studiu, Rusia a vîndut anul trecut lumii a treia echipament în valoare de 2,2 miliarde de mărci. Cu un an în urmă, Rusia vînduse echipament de aproape vînci ori mai mult, a cărui valoare era de aproape 10 miliarde de mărci. În 1986, tot la Uniune sovietică vîndea țărilor în curs de dezvoltare armament în valoare de aproximativ 49 miliarde de mărci. Din studiu reiese de asemenea că în 1992, la fel ca în 1991, Franța a fost al doilea mare exportator mondial de armament, cu vînzări în valoare de 6,5 miliarde mărci, urmată de Marea Britanie — cu 4,1 miliarde de mărci. Studiul amintește și de Germania în poziția următoare, cu 1,2 miliarde de mărci. În ansamblu, guvernele lumii a treia au făcut anul trecut

comenzi în valoare de 40,6 miliarde mărci. Congresul american susține că exporturile de arme către lumea a treia au scăzut constant în ultimii zece ani.

TRAGEDIA DIN BALCANI

Ca un rezultat al războiului din fosta Iugoslavia, milioane de locuitori au trebuit să-și părăsească căminele și să-și caute refugiu în alte țări. În conformitate cu estimările făcute de înaltul Comisariat pentru refugiați al Națiunilor Unite, 4,25 milioane de oameni au devenit refugiați — 3,5 milioane dintre ei în interiorul granițelor fostei Iugoslavii, Bosnia-Herțegovina a fost cea mai greu lovită, în condițiile în care trei sferturi din populația de dinainte de război, de 4,5 milioane de oameni, a fost alungată din casele proprii. În jur de 2,3 milioane

de locuitori au rămas în Bosnia; 460.000 și-au găsit refugiu în Serbia; 526.000 în Croația și 60.000 în Muntenegru, 750.000 de refugiați din fosta Iugoslavia au fost acceptați în țări străine. Germania a devenit gazdă a aproximativ jumătate din aceștia, un total de 350.000 de refugiați au fost acceptați de la începutul războiului, majoritatea locuind la rude sau prieteni, care migraseră anterior în Germania ca muncitori oaspeți. Alte țări care au acceptat refugiați sînt: Suedia (80.000), Elveția (80.000), Austria (73.000), Ungaria (40.000) și Turcia (20.270). Alți 112.000 au fost acceptați în alte țări, majoritatea în Europa.

Traducere și adaptare de Tudor DAN
(Din publicația germană DG — dezvoltare și cooperare, nr. 6 1993)

In această rubrică publicăm materiale furnizate de

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY
precum și din alte surse.

S.C. "A.M.I. ARDEAL" S.A.

Cluj-Napoca, str. Pitești nr.7

Organizează în data de 14.XII.1993:
LICITAȚIE PUBLICĂ pentru vînzarea
**MIJLOACELOR FIXE AMORTIZATE
INTEGRAL.**

Lista mijloacelor fixe supuse vînzării este afișată la poarta societății din str. Pitești nr. 7, unde va avea loc și licitația.
(44736)

- Dau în chirie garsonieră central Pata, semimobilată, fără telefon, cu 120 dolari pe lună. Plata anticipat pe cel puțin 8 luni. Telefon 14-13-81. (44703)
- Inchiriez central, spațiu pentru firmă și depozit. Telefon 099 — 63-32-53. (44784)

Schimburi

- Ofer apartament două camere mobilat, telefon, în Baia Mare, contra garsonieră sau similar Cluj, pentru folosință îndelungată. Telefon 18-49-42, miercuri și joi, orele 18—21. (44376)
- Schimb apartament 2 camere cartierul Balta Albă București cu similar în Cluj. Informații Cluj, telefon 16-64-67. (44637)
- Schimb garsonieră proprietate personală, cameră 16 mp, hol 3,5 mp, bucătărie, str. Năvodari cu similar în altă zonă. Telefon 18-09-45; 18-64-11 între 19—21. (44487)
- Schimb garsonieră Mănăștur, cu apartament două camere Mănăștur Ofer diferență 5—6 milioane. Telefon 17-24-16 sau Ion Meșter nr. 6, ap. 60. (44381)

- Schimb 4 camere central, cu două apartamente. Telefon 13-43-68. (44650)
- Schimb chitanțe Caritas cu mașină. Informații la telefon 18-35-11, între orele 8—12. (44556)
- Schimb apartament 3 camere Brașov cu 2—3 camere Cluj. Telefon 14-87-86 (44564)
- Schimb apartament trei camere, cu apartament două camere, plus diferență. Telefon 16-63-07, orele 14—17. (44606)
- Schimb apartament 4 camere, cu apartament 2 camere de comandat plus diferență. Telefon 16-15-69. (44752)
- Schimb garsonieră confort cu apartament 2 camere, confort I în Mănăștur, ofer la schimb 8000 DM. Telefon 16-31-61, orele 17—20. (44798)

PIERDERI

- Societatea Comercială In-sula Impex SRL cu numărul J 12/2496/1993, pierdut certificat de înmatriculare. Il declară nul. (44663)
- Pierdut carnet de student și legitimație serviciu pe numele Dancu Ioan. Le declar nule. (44376-A)

- Pierdut talon, privind H.G. 279/90 cu nr. 01379. Il declar nul (44778)
- Pierdut contract ICRAI pe numele Stoica Ioan. Il declar nul. (44601)
- Rodica Valentin pierdut carnet de călătorie gratuită. Il declar nul. (36703)
- Pierdut chitanțier Apex SRL 79302 — 351. Se declară nul. (44788)
- Pierdut carnet student pe numele Kis Erika. Il declar nul. (44764)
- Leucă Aurel pierdut autorizație RATUC. O declar nulă. (44892)
- SC Adimar Impex SRL anunță pierderea carnetului CEO cu limită de sumă seria de 001 nr. 230001 — 230050, eliberat de Banca Dacla Felix. Il declarăm nul. (44893)
- SC Adimar Impex SRL anunță pierderea dosarului conținând actele societății, inclusiv certificat de înmatriculare nr. J 12/1234/93, eliberat de Camera de Comerț și Industrie Cluj. (44894)
- Rus Petru pierdut legitimație serviciu. O declar nulă. (42276)
- Pierdut bivalentă 15 ani. Găsitorul recompensă. Cheța A., Hășmaș nr. 43, comuna Rus, județul Sălaj. (44682)

PUBLICITATE

Inchirieri

• Tinăra, caut garsonieră de închiriat sau gazdă. Informații la 15-11-87. (44888)

• Dau în chirie apartament central, două camere, confort, telefon. Telefon 15-96-47. (44613)

• Student medicină, caut gazdă, zona Centrală Telefon 0908 — 4-81-04, după ora 16. (44749)

URGENTĂ: asistență medicală de urgență!

Delegația permanentă a Consiliului județean Cluj are șansa de a dezbate, în ședințele ei, probleme care, de zeci de ani, nu și-au găsit rezolvare sau au fost ignorate. Este un adevăr exprimat de domnul Victor Constantinescu, președintele Consiliului județean, în ședința de vineri, 3 decembrie a.c.

Așa este! — și amintim ședința a oferit încă un argument în acest sens: analiza asistenței medicale de urgență în bolile cardiovasculare. Materialul prezentat de domnul prof. dr. Nicolae Stăncioiu, director al Institutului Inimii, a „radiografiat” mijloacele actuale existente în municipiul Cluj-Napoca de la locul de survenire a urgenței cardiovasculare grave pînă la asistența medicală de specialitate, și, mai mult decît atât, a mers spre miezul problemei: optimizarea asistenței medicale, așa încît să ajungem să avem o reală și eficientă „rețea de asistență de urgență”. Și spre acest aspect s-au orientat întrebările și discuțiile ce au urmat, lucru firesc dacă ținem seamă că România are un ridicat procent — comparativ cu țările din jur — de mortalitate prin boli cardiovasculare (915 decese la 100.000 de locuitori).

Ceea ce stă la îndemînă în municipiul Cluj-Napoca referitor la asistența medicală: asistență de urgență asigurată de Clinicile de Cardiologie, Institutul Inimii, Clinice Medicale I, II, III, IV, V, Clinica de Recuperare — cardiologie există două unități coronariene mobile, integrate în sistemul urgențelor medicale, dirijate prin apelul 961 — Stația de Salvare un număr de autosanitare dotate cu oxigen și cu truse de tratament medicamentos fără posibilitate de monitorizare, defibrilare pe timpul transportului. Aceasta fiind starea concretă, domnul prof. dr. Nicolae Stăncioiu a sugerat câteva măsuri de îmbunătățire a asistenței medicale de urgență: creșterea numărului de fire telefonice la Stația de Salvare și asigurarea în fiecare tură a cel puțin două asistente sau telefoniste instruite pe specificul urgenței cardiace. • legătură promptă cu dispeceratul de la Institutul Inimii pentru preluarea comunicării cu autosanitara în ca-

re se află cazul de urgență cardiacă • instruirea personalului nemedical, a celor care se află în preajma persoanelor cu mare risc pentru moarte subită cardiacă pentru inițierea măsurilor de bază de suport al vieții, de resuscitare cardio-pulmonară — pînă la venirea echipajului Salvării • asigurarea pe autosanitare pentru urgențe cardiace, cel puțin pe unitățile coronariene, a cel puțin încă o persoană (asistent medical, infirmier-brancardier) care împreună cu șoferul de pe autosanitară să participe la resuscitare, înregistrare ecg • asigurarea, în clinicile care primesc urgențe cardiace, de către un cadru medical mediu, instruit să intervină, a unei permanențe care să funcționeze 24 de ore din 24.

Discuțiile pe această temă au reliefat o sumă de aspecte legate de optimizarea asistenței medicale de urgență (optimizare ce merge în trei direcții mari: organizare eficientă, perfecționarea personalului medical, dotarea cu echipamente) și au conturat o cale de soluționare: comisia de Sănătate din cadrul Consiliului județean va organiza și coordona o întâlnire a tuturor factorilor implicați în concretizarea asistenței medicale de urgență (Direcția Sanitară, Institutul Inimii, Comisia de cardiologie, Stația de Salvare, Spitalul Militar, Poliție, Pompieri), urmînd ca pînă în prima decadă a lunii ianuarie 1994 colectivul constituit să elaboreze programul de optimizare a asistenței medicale de urgență. Lăsînd la o parte complexitatea pe care o presupune această acțiune, două lucruri se pot face imediat, pentru că țin doar de educația fiecăruia: acordarea priorității în trafic pentru mașinile Salvării (aici e nevoie și de sprijinul Poliției), iar apelul telefonic care solicită intervenția să transmită cu un minim de cuvinte datele esențiale ale cazului. (F.S.)

Bonjurismul este o boală a „tinerii și fragilei noastre democrații” și constă în pasiunea șefilor (mai mari sau mai mici) de a cucerii continentele, în căutarea de soluții salvatoare pentru firmele pe care le conduc. Afectați de această boală post-revoluționară sînt managerii societăților comerciale cu capital de stat, zonă în care valoarea banilor este relativă. Prea puțin întreprinzătorii particulari care lucrează pe bani proprii își permit luxul de a risipi timpul și banii în călătorii după care nu se întorc decît cu povești și, eventual, cu câteva lecții pe care le pot ține subalternilor despre cum se muncește în capitalism. Evident, cum muncesc cei de jos, că a discuta despre ce face șeful este o obrăznicie greu de tolerat în ziua de azi.

Bonjurismul, pe lângă satisfacțiile personale ce le oferă autorilor, constituie și o soluție economică: îmbrobodirea salariaților (pe durată mai mare sau mică de timp) cu promisiuni că vor curge contractele de export. Așa, s-a ajuns ca piața internă să nu mai fie prospectată, nu se mai interesează managerii dacă pe piața românească este sau nu nevoie de un lucru, dar știu foarte bine cît costă același produs în Occident, cît de bine lucrează acolo clasa muncitoare, cît de tuminți sînt sindicatele etc. După câteva ieșiri afară,

domnii manageri nu dreg economia dar se întorc în mașini cu mărci de înviat, devin sfătoși și-i pun la punct pe ignoranții care n-au pus piciorul în Vest. În plus, mai contactează și ceva firme care de-a dreptul sînt interesate să cumpere din Româ-

ISPITELE TRANZITIEI

Bonjurismul

nia și atunci lucrurile se schimbă. Prin nevăastă sau printr-o persoană de încredere, managerul își face o firmă particulară care cumpără marfa pe lei și o vinde, în exterior, pe valută. Pînă să se prindă ceilalți de mișcare, jocurile sînt făcute, banii sînt întrași în cont, așa că abandonarea funcției nu mai încurcă pe nimeni, cu excepția firmei care a suportat cheltuielile de deplasare și a înghițit găluscă contractelor ipotetice. În cele din urmă, desigur, de vină este tot omul de rînd care n-a muncit cum trebuie, lucru parțial adevărat și de înțeles într-un climat de abandon general.

Și, ca un făcut, patima excursiilor în străinătate se mai întoteste cu pasiunea pentru activitatea politică și obștească.

Nu vine omul bine de la Berlin sau Londra că trebuie să meargă la diverse ședințe de comișii și comitete, vorba lui nenea Ian-cu, sau la te miri ce manifestări protocolare. Și uite-așa timpul trece, leafa merge și societățile plătesc. Plătesc nu doar cu banii irosiți de bonjuriști, ci și cu propriul faliment. Să nu cumva să credeți că micii bonjuriști sînt vinoși de marasmul economiei românești! Nicl pomeneală! Răspunderea mare este mai sus, la centru. Dar și-a-colo se întimplă la fel: vizite pe toate meridianele, protocoale, documentări, contacte, promisiuni. Și să nu cumva să credeți că toți șefii — manageri fac așa ceva. Mai mult ca sigur sînt excepții, adică sînt și din cei care se ocupă în primul rînd cu conducerea unei firme, uitînd de turism.

M. SANGEORZAN

Ritmurile privatizării

În orașul Gherla

Datele statistice de la sfîrșitul lunii noiembrie ne arată că în orașul Gherla la acea dată erau înregistrați nu mai puțin de 338 de activități asumate de către întreprinzătorii particulari. Cifra în sine nu spune prea mult despre privatizarea și restructurarea din orașul de pe Valea Someșului Mic. De aceea, adăugăm informații inițiale alte cîteva detalii. Astfel, în localitate mai există 40 de asociații familiale și 234 de persoane fizice care lucrează în sfera producției sau a prestărilor de servicii. Totuși, sînt puțini cei care au îmbrățișat acest gen de activitate.

Sub aspectul diversității pe domeniul de activitate ar fi dificil să oferim o imagine reală. Domină consignațiile, boutique-urile și circumșile. La servicii, ponderea preferințelor întreprinzătorilor particulari se conturează a fi croitoria, cizmăria, tăbăcăria, zugrăviul. În general, micile meserii provin din categoria șomerilor dați disponibili de cele două unități meșteșugărești din oraș, care în această perioadă de tranziție se confruntă cu destule probleme.

Foarte mulți particulari au deschis diferite societăți bazate pe produse alimentare. Trebuie să remarcăm din nou SC „Cup-torul de aur” SRL a domnului Ioan Suciu, care fabrică cea mai bună piine din oraș. La fel, să scoatem în evidență eforturile celor doi patroni de la SC „Mon-real” SRL, care aduc un aport important la aprovizionarea populației cu mezeli și alte produse din carne. Tot așa, numai cuvinte de laudă despre grădinarul Dumitru Dumitrov (zis „bulgarul”) de pe strada Gîrlei, care asigură zi de zi o bună aprovizionare a pieții locale cu zarzavaturi proaspete. Deci, sînt mulți oameni cu inițiativă la Gherla. Aici mai putem aminti pe domnul patron Mihai Rusu, proprietarul SC „Tehnomedica” SRL, care produce diferite produse de uz medical. Puțini au îmbrățișat această meserie în județul nostru!

ION GHERCIOIU

SZEKELY Csaba

Ucis cu lingura de lemn!

Copiii rezultați din relații extraconjugale sînt expuși, nu de puține ori, la situații neplăcute, la inevitabilele pericole. De ani de zile, Fulop Olga, preferă traiul în concubinaj și a dat naștere mai multor copii. Cînd s-a despărțit de ultimul bărbat, instanța i-a încredințat spre îngrijire pe Fulop Eduard. Între timp a acceptat să conviețuiască, tot în concubinaj, cu Albert Sandor Iozsef, născut în anul 1960, de profesie dulgher, domiciliat în Cluj-Napoca str. Muncitorilor nr. 6. Locuința în care acesta s-a mutat a aparținut lui Fulop Olga, str. Albae nr. 12 Cluj-Napoca. Micul Eduard nu s-a bucurat de nici o atenție din partea noului venit. Astfel, într-o dimineață, Fulop Olga a plecat în oraș după cumpărături și l-a rugat pe Albert să aibă grijă de copil. La un moment dat, copilul a început să plîngă. În loc să-l trateze cu atenție cuvenită, Albert a luat o lingură mare din bucătărie și l-a lovit peste tot corpul. Reacția copilului a fost, normal, și mai violentă și, de supărare, Albert i-a aplicat cîțiva pumni în abdomen provocîndu-i o stare de inconștiență. Cînd a văzut că nu mai respiră, l-a dezbrăcat și l-a așezat pe o masă, unde a început să-l stropească cu apă rece sperînd că în acest fel victima o să-și revină. În acele momente dramatice a sosit acasă și Fulop Olga care, văzînd în ce stare se află copilul, l-a luat în brațe, l-a legănat, dar micuțul nu și-a mai revenit, murîndu-i în brațe. Cînd l-a întrebat pe Albert ce s-a întimplat, acesta a dat un

răspuns fantezist: „L-am așezat cu olița pe scaun și am ieșit afară să duc gunoiul. Cînd m-am reîntors l-am găsit căzut jos pe pardosea”. Trucul la care Albert a recurs s-a dovedit lipsit de orice folos — pentru că medicii legiști au consemnat în raportul lor: „moartea copilului a fost violentă și s-a datorat hemoragiilor interne prin ruperea vaselor mezenterice. Aceasta a fost urmarea unor lovituri active aplicate asupra corpului și abdomenului. Pe corpul victimei s-au descoperit 13 leziuni externe, o tumefiere în regiunea frontală produsă prin lovire cu un corp dur (lingură de lemn). O zgîrie-re cu unghia pe buza superioară, patru echimoze în regiunea obrazului și gîtului.

În rechizitoriul procuraturii cît și în sentința nr. 72 a tribunalului județean, vinovăția juridică a lui Albert Sandor a fost reținută în următorii termeni: „Aplicînd lovituri repetate, cu mare intensitate, cu un corp dur, cît și cu minile și picioarele, asupra unui copil de numai 1 an și 10 luni, lovituri care au vizat zone ale corpului ce conțin organe vitale (abdomenul, capul) inculpatul a prevăzut și acceptat rezultatul activității sale — și anume decesul victimei”. Agresivitatea de care a dat dovadă, un bărbat, un om matur, asupra unui copil, consemnăm noi, îl situează în afara sferei umanului. Pedepsa de 18 ani pe care i-a dat-o tribunalul reflectă gradul de pericol social al faptei și persoanei infractorului.



Realități comentate

Dacă iarna ar fi avut... clopotei?

— Ce s-ar fi întimplat în această situație?, l-am întrebat pe un specialist în agricultură care, amenințat și el de... unda verde, ezită să răspundă. După ce însă îi promitem că-l vom respecta anonimul, se înțelege de ce, continuă:

— I-ar fi atenționat pe mulți dintre noi că neînțelegerile iscate de punerea în posesie și de altă natură pot fi rezolvate și mai tirziu, că eforturile (în această penurie de utilaje și alte mijloace de muncă) trebuie de așa natură dozate, încît toate roadele toamnei să fie puse la adăpost. Că nu ne prisosesc deloc!

— Acum?

— Este tirziu. Iarna-i grea, omătu-i mare... acoperind pe zeci și zeci de ha truda celor care, așa cum am mai spus, s-au lăsat copleșiți de alte probleme, importante și ele, nici vorbă, în detrimentul recoltării și depozitării multor produse din cîmp și livezi. Parcă și

Dumnezeu, văzînd cîtă ură și zizanie ne stăpînește, și-a întors fața de la noi!

— Vă referiți la merele rămase neculese în livezile și grădiniile din Micești, Crăiești și din alte părți?

— Nu neapărat la acestea. Că dacă ar fi vorba numai de atât, mai treacă înargă, deși, în plată, merele se vînd la 120 lei kg. Mă refer însă la zecile de ha cu cartofi rămași sub brazdă la Săndulești. Dacă „AGROMECUL” nu a luat în arendă teren și a văzut că timpul o leagă de mîini și de picioare, de ce nu a dat în parte cartofii la oameni? Erau destul amatori. Că ar fi cîștigat și unii și alții. Nefăcînd acest lucru, cu sau fără știință, au pierdut și unii și alții. Iar a intervenit blestemata de optică cu... capra vecinului!

Ceapa este scumpă și ea. Se vînde la 175 lei kg. Cîtă n-a rămas în pămînt! După ploi a început din nou să înverzească. Oamenii n-au scos-o. Credeau că va veni vreme cu soare și se va usca. A venit însă frig și zăpadă. Cîte un sîlțar cu un cărușor și o furcă mai vezi pe o tarla sau alta, din Mihai Viteazul, încercînd... marea cu degetul. Zadarnică și tardivă trudă! Legătura de morcovi și mai puțin pătrunjel. Te apucă groaza cînd încerci să o cumperi. Păcat că nu l-a apucat groaza pe cei care au lăsat în pămînt pe ha întregi și în gră-

mezii, acum depozite de zăpadă la Mihai Viteazul, astfel de legume valoroase!

Au rămas în cîmp mai ales la Tureni și la alți cetățeni și asociații tutei și pe alocuri cu știuleți. Dacă sînt în picioare, zic unii, aceștia mai pot fi recuperați. Așa o fi. Numai să nu dea ciobanii cu oile în tarlale! Dar în ce fel și cu rezultate vor fi recuperate celelalte verigi tehnologice, peste care s-a scîrbit din motivele arătate mai sus, pentru a se putea intra în normal, la primăvară, cînd va fi declanșată campania agricolă?

... Dacă iarna ar fi avut... clopotei? Atunci poate ne-am fi deșteptat la timp (și cîtă nevoie nu avem de deșteptare în aceste zile de cumpănă?), poate stăteam mai bine și cu indexările, poate și „Caritasul” ar fi fost lăsat în pace să ne mai dea o brumă de speranță în această iarnă venită pe neașă-masă... poate... dar iarna-i grea, omătu-i mare și gerul te pătrunde în oase fiindcă căldura s-a dovedit a fi un panaceu pentru cei cu puntea dădora și nicidecum pentru cei cărora guvernării și parlamentarii le-au mai acordat cîte 5000 lei pe lunile de iarnă. Un pal pentru... salvarea înecatului!

Ion CORDOȘ

ICOANA DIN STEA

Reconstrucția ortodoxă este în mișcare. Poate niciodată nu a avut un asemenea dinamism și o asemenea necesitate pentru ce înseamnă spiritualitatea românească pentru românii depărtați atât de mult de ea. A fi român nu înseamnă a fi naționalist, dar mișcările sufletului sînt asemeni ierburii sau mierii, asemeni simplității mișcării a arcului în jurul cuprinsului său, asemeni intruchipării rugii noastre eterne. Și dacă românul a vrut să vadă lumina nu s-a sfiit s-o facă în felul său. ICOANA. Simbol al spiritualității ortodoxe, expoziția de la Muzeul de Artă Cluj-Napoca este, de fapt, un dar și o intrupare a ceea ce poate fi tineretul nostru despre acel Sine pogorît prin ani. E vorba de „Liga Tineretului Ortodox Român” (filiala Cluj-Napoca). Desigur, alături este Muzeul Arhiepiscopiei Vadului, Feleacului și Clujului, mereu prezent. Părintele Ioan Bizău, un suflet în sufletul bisericii ortodoxe, precum și Dr. Gheorghe Mindrescu s-au înrijit de puterea mesajului acestei expoziții.

Rostul ei firesc este înțelege-

rea unei frumuseți ce ne-a fost ascunsă sau măsluită. Icoanele estice sînt, prin existența lor, un fel de „front cultural”, o rezistență reală. De aceea, prin festivalul „FILOCALIA” și mai ales prin această expoziție cîstigul credinței este din nou un semn al puterii credinței răsăritene.

PLASTICA

Ortodoxismul ca imagine a fost întotdeauna luminos. Culorile calde și calme se regăsesc și în aceste lucrări ce sînt frumuseți dedicate sărbătorilor creștinești: sărbătoarea nașterii Domnului Iisus. Sînt mereu persistente imaginile Maicii Maria cu Fiul, a Arhanghelului Mihail, a tot ceea ce poate reprezenta imaginea Crăciunului. Ca emblemă a acestei expoziții ar putea fi aleasă Maria cu Pruncul, în cel mai suplul stil bizantin. Pentru că această durere, răceală dominantă și linie exactă fac ca aurul sau simpla culoare să aducă tăria și liniștea credinței. Desigur canonul e canon și el se im-

plinește prin penelul unui Pașie din secolul XVIII sau un alt călugăr din alt secol. Practic, icoanele rămîn înafara timpului pentru că ele reprezintă un arhetip al credinței. Repetabilitatea lor înseamnă de fapt unicitatea. Marele Anonim este peste tot în această excepțională expoziție ce cuprinde și o ușă de altar și o cruce, poetizate în linia simplă și dură a omului de neîntors. Dedicată nașterii domnului și fiind de fapt un poem anonim scris pe lemn de cîțiva călugări, obscuri, pierduți în timp, nemuritori prin spirit, icoanele sînt reprezentarea aceluia geniu extrem de clar în expresie și foarte exact în ceea ce vrea să spună. Icoanele expuse acum la Muzeul de Artă din Cluj-Napoca, adunate din cele mai bune colecții (expuse în biserici) din Transilvania, sînt o izbină a sufletului ortodox. „Trinitatea” este exprimată cu migală și bunătațe. Înțelegerea este totală. Și de aceasta trebuie să ținem seama: un oarecare cu puterea creației, prin credință, poate să înțeleagă mai mult decît un simplu „rafinat”. Asta e poteca. Numai că acel anonim a creat prin rigoare un stil. Era oricum un om.

Dorin SERGHIE

LA ALBA-IULIA

Conducătorii celor două biserici românești s-au îmbrățișat

Cuvântul liturgic ne obligă să vorbim nu numai despre ceea ce dezbină pe români, dar și despre faptele care ne unesc în acțiunile închinare destinului românesc. Cele două biserici surori românești — ortodoxă și greco-catolică (unită cu Roma) au fost implicate profund în procesul Marii Uniri de la 1918. Citim în volumul „Marea Unire de la 1 Decembrie 1918”, editat de Biblioteca Despărțământului Asociației ASTRA din București în anul 1943 (pag. 130): „După discursul lui Iuliu Hossu (episcopul și apoi cardinalul Bisericii Unite cu Roma — n.n.) urmează îmbrățișarea cu presfinția sa Miron Cristea (episcop ortodox — n.n.), atunci episcop de Caransebeș, în fața multor entuziaști, care aclamau și plingeau de bucurie. Presfinția Sa a adăugat cuvintele: „Pe cum ne vedeți îmbrățișați frățeste așa să rămîniți îmbrățișați pe veci toți frații României”. Pentru mulți români această dorință sfântă a episcopului Miron Cristea ne apare astăzi ca un jurământ în fața istoriei, pentru că numai uniți în realizarea aceluiași ideal vom putea păstra Carpații, Dunărea și Nistrul. Timpul de dinaintea și de după Unire a înscris multe fapte de colaborare între cele două biserici. În 1848, la Blaj, pe Câmpul Libertății, Andrei Șaguna, episcopul ortodox, și Ioan Lemeni, episcopul greco-catolic, au prezidat Adunarea Națională a celor două organizații politice și culturale — Partidul Național Român și ASTRA. Ba mai mult, episcopul ortodox Roman Ciogocaru în lucrarea sa „Zile trăite” afirmă că „preoții ortodocși și greco-catolici se înlocuiau unul pe altii la slujba religioasă, când

lipseau din comună” (citată din „Tribuna” nr. 48/1993). Se cunosc în continuare acțiuni frățeste de colaborare a acestor două biserici și în perioada dintre cele două războaie. Episcopul Iuliu Hossu declara în 3 decembrie 1932 în fața unei mari mulțimi de români: „Noi aici am fost din veac, aici suntem și rămănem. România pe veci înțregită și nedespărțită întemeiată pe dreptatea lui Dumnezeu o apărăm cu orice jertfă”. Se mai pot enumera și acțiunile de colaborare între episcopul Iuliu Hossu și Nicolae Colan (ortodox) în crunta perioadă a ocupației maghiare a Ardealului de nord. Acestea s-au concretizat prin participări comune la defrișări și ceremonii pentru că atunci se înțelegea că ambele biserici au un singur și același Dumnezeu. Se cunoaște foarte bine că actul punerii în ilegalitate a Bisericii Unite cu Roma în anul 1948 a fost o hotărîre satanică a regimului comunist. Este posibil ca acest act de teroare comunistă, care s-a soldat cu martirajul bisericii și a episcopilor ei, să se perpetueze în zilele noastre sub alte forme de opresiune, în plină desfășurare a noii noastre democrații cîștiată prin curgere de sînge românesc nevinovat? A accepta acest act terorist înseamnă fără dubiu o colaborare cu cel fără de Dumnezeu! Iată însă că istoria aduce în fața oamenilor fapte în favoarea spiritului frățesc. La 1 decembrie 1993, la manifestările de la Alba-Iulia, conducătorii celor două biserici se îmbrățișează din nou. Patriarhul Teoctist se îndreaptă spre episcopul George Guțiu într-un gest de suflet.

Emiliu DRAGEA

Doi artiști, prieteni ai clujenilor:

AUGUSTIN ȘI MIHAI ALMĂȘANU

Sînt foarte rare cazurile cînd doi sau mai mulți frați au ajuns artiști de valoare. Este și cazul fraților Augustin și Mihai Almășanu, soliști de operă, care au prilejuit publicului spectator clujean satisfacții deosebite. În aceste zile încărcate de istorie (26 noiembrie și 1 decembrie) Augustin și Mihai Almășanu au ajuns sănătoși la frumoasele vârste de 85 și 80 de ani. Ne sînt vii în memorie și în sensibilitate momentele de dramatism, dar și de veselie din atîtea roluri interpretate pe scena Operei Române de acești doi „prieteni ai clujenilor”. Într-adevăr, Gusti și Mișu Almășanu s-au implicat, prin arta lor, în viața sufletească a multor spectatori din cetatea noastră. Proveniți din Mintul Gherlei, frații Almășanu, fii de țărani în gospodă, a cărora numărul copiilor a fost mai mare decît numărul jugărelor de pămînt, au cucerit prin muncă și talent treptele înalte ale artei. Poate tocmai de aceea, frații Almășanu,

atunci cînd unii conducători ai Operei Române au încercat să le frîngă aripile talentului dat de Dumnezeu, nu și-au aplecat capetele și au „luptat” prin forța lor sufletească pentru apărarea prestigiului scenei românești ardelenne. Într-adevăr, Augustin și Mihai Almășanu au fost modele de conștiință și etică profesională artistică. Prietenii acestor doi artiști clujeni îl întîlnesc și astăzi pe Mihai Almășanu cu același zîmbet ca odinioară, mereu cu vorbe de spirit care-l mențin cu sufletul tînăr. Dacă am reuși să le urmărim realizările lor artistice într-o axă de tensiune muzical-dramatică, am găsi o gamă completă de stări sufletești pe care arta cîntului le poate destăina oamenilor: Otello, Calaf (Turandot), Gherman (Dama de pică), roluri de mare dramatism pe care artistul emerit Augustin Almășanu le-a încrestat în memoria spectatorilor. La fel, ducele de Mantua (Rigoletto), Conte Almaviva (Bărbierul din Sevil-

laș. Vașek (Mireasa vîndută) și altele, pe care Mihai Almășanu le-a conturat cu talent. Nu pot să uit destăinuirea pe care mi-a făcut-o un bariton din Cehoslovacia, care spunea despre marea realizare actoricească și vocală a lui Mihai Almășanu în rolul Vașek, menționînd faptul că în țara lui Smetana compozitorul operei „Mireasa vîndută” nu există un așa interpret de valoare. Spectatorii clujeni m-au rugat să transmit, prin intermediul ziarului, celor doi artiști aflați la vîrstele frumoase ale anilor încărcăți cu anlaure, un sincer „La mulți ani”.

Emiliu DRAGEA

Cultura franceză pătrunde și în Gherla

În cadrul ultimelor întîlniri a Asociației de prietenie Gherla — Izeure, s-au ridicat multe probleme și proiecte privind dezvoltarea schimburilor culturale dintre cele două localități. Dacă francezii au avut ocazia să cunoască valoarea inestimabilă a folclorului someșan și inegalabilele icoane de la Nicula, iată, că în perspectivă se întrevide organizarea unor acțiuni menite

să contribuie la cunoașterea mai aprofundată a culturii și din Franța. Astfel, unii dintre membrii acestei asociații de prietenie și-au propus deschiderea unei biblioteci de cărți franceze și lucrări în limba română despre civilizația și cultura franceză, un Centru cultural francez, unde se vor organiza și expoziții de artă plastică. Un cadru optim l-ar oferi Biblioteca orășe-

nească, instituție cu o prezență activă în cadrul activităților educative din oraș.

Printre primii artiști plastici amatori, care și-au exprimat dorința de a expune la această bibliotecă, se află și cpt. Mircea Corăbeanu de la Penitenciarul din localitate, unul dintre cei mai activi membri ai asociației mai sus amintite.

SZEKELY Csaba

ȘCOLILE ROMÂNEȘTI DE PE TERITORIUL ACTUALEI UNGARII PÎNĂ LA 1918 (I)

O problemă mai puțin lămurită astăzi este istoria comunității românești din Ungaria, necesară pentru a înțelege adevărata dimensiune a dramei acelei părți a neamului nostru rămasă dincolo de granițele naționale după Marea Unire de la 1918. Un întreg șir de comunități românești, care în trecutul istoric aveau biserică și școală românească, reușind să-și păstreze identitatea etnică, după 1918, datorită vitregiilor la care au fost supuse, au fost maghiarizate, românii fiind persecutați numai pentru că țineau la limba, tradițiile și credința strămoșească.

În anul 1923 un tînăr membru al familiei Marcu, cea mai de vază din Cenadul Unguresc (Magyar Csanád) și anume Ioan, pentru că în 1919 a fost auzit cîntînd românește și strigînd „Trăiască România Mare”, a fost arestat în urma unui denunț și dus la închisoarea din Seghedin (Szeged) unde a stat peste trei ani pentru aceste „delicte”. Am ales acest caz simbolic din mulțimea de suferințe îndurate după 1918 de românii de dincolo, pentru că el redă cel mai bine expresia emoționantă și devotată de apartenență la neamul său, a unui tînăr, așa cum l-a crescut familia, obștea rurală în care trăia și educația și cultura primită în școala românească pe care a urmat-o.

Ce s-a întîmplat însă cu școlile românești din localități rămase dincolo după 1918? Practic au fost desființate toate școlile ortodoxe și greco-catolice și nici în cele de stat nu se preda, măcar facultativ, românește. Dacă aceste comunități ale românilor de dincolo au gravitat pînă la Marea Unire în jurul centrelor spirituale și culturale românești ortodoxe și greco-catolice ale Orașului Satu Mare, de astă dată ele s-au văzut complet izolate de vechile lor episcopi de care au aparținut sute de ani și spre care se îndreptau altădată, atrași de mirajul elevatei lor vieți naționale.

Cunoaștem astăzi un număr de 34 școli confesionale

românești: 19 ortodoxe și 15 greco-catolice. (Bineînțeles, numărul lor trebuie să fi fost cu mult mai mare și problema rămîne de cercetată).

Să începem chiar cu satul lui Ioan Marcu, tînărul sus-amintit, care a suferit peste trei ani de temniță pentru că s-a considerat român, așa cum au fost moșii și strămoșii lui. În Cenadul Unguresc, din județul Cenad funcționa pînă la 1918 o școală confesională ortodoxă românească. În ciuda denumirii, satul era locuit în cea mai mare parte de români. După statistica oficială maghiară din 1890 aici locuiau 1689 de români, 716 sîrbi, 591 unguri, 51 germani, un slovac și 40 de alt neam (evrei ș.a.). Dintre aceștia ortodocși erau 2438 locuitori, greco-catolici 41 și ceilalți — romano-catolici, reformați, cîțiva israeliți și luterani.

Tot în județul Cenad mai funcționau două școli românești pînă la 1918: una ortodoxă în Bătania (Battanya) și una greco-catolică în Macu (Makó). În Bătania locuiau, conform aceleiași statistici de la 1890, un număr de 1637 de români, iar în orașul Macu doar 53 (?), deși la rubrica greco-catolici sînt înregistrați 1395. Biserica greco-catolică românească din Macu a fost ridicată în 1776.

În județul Bichș (Békés) pînă la 1918 funcționau 7 școli ortodoxe românești: trei în orașul Giula (Gyula), două în Chithaza (Kétegyháza), una în tîrgul Bichș (Békés) și una în Bichș-Ciaba (Békés-Csaba). Giula a fost un oraș românesc, cu școală românească atestată încă din anul 1796, cînd preot era Popa Pavel, scris astfel în documente. La 1890, potrivit statisticii oficiale, în Giula, centru de județ, locuiau 2769 români, în Chithaza 1637, în Bichș 89 (?) și în Bichș-Ciaba 135 (?). Această statistică oficială ungară minte în mod vădit, mai ales pentru ultimele două localități în ceea ce privește etnia, deoarece la rubrica ortodocși în Bichș sînt înregistrați 493 (la numai 89 români și 2 sîrbi?), iar în Bichș-Ciaba 443, unde erau și 176 greco-catolici (la numai 135 români, 9 ruteni și 9 sîrbi). Astfel apar drept unguri numeroși ortodocși și greco-catolici.

(va urma)

Vasile LECHIINTAN



40 de ani de cercetări

**„40 de ani de cercetări
in domeniul pneumoconiozelor”**

Al doilea simpozion satelit organizat de Clinica de boli profesionale, este dedicat pneumoconiozelor și, după cum își spune domnul prof. dr. Aristotel COCARLA, șeful Clinicii, „este un simpozion aniversar, anul acesta împlinindu-se 40 de ani de la prima monografie românească: „Silicoza și silicotuberculoza”, având ca autori prestigioase figuri ale școlii medicale clujene; prof. Leon Daniello, dascălul fiziologiei românești, prof. Salvator Cupcea, fost profesor al catedrei de igienă a U.M.F., și profesori Leon Prodan, fostul șef al catedrei de medicina muncii.

— Care este situația în teritoriul?

— Am mai atras atenția asupra acestui grup mare de afecțiuni. Cu riscul de a mă repeta, țin să subliniez că noi nu cunoaștem care este, numeric, situația pneumoconiozelor. Nu cunoaștem epidemiologia, incidența acestor afecțiuni. Știți cum se proceda anii trecuți, aceste date nu trebuiau declarate, nu trebuiau să figureze boli profesionale. În ultimii doi ani înregistrăm o creștere explozivă, de 20 de ori. Sunt mult mai multe cazuri, nu le cunoaștem pentru că nu toți cei ce conduc întreprinderile ce implică risce pneumoconogene sînt pătrunși de ideea de a veghea asupra sănătății muncitorilor. Sănătatea trebuie să fie mai mult în atenția sindicatelor.

— Puteți nuanța?

— Nu se fac controalele periodice. Avem internați mineri în special, care nu au mai fost „văzuți” medical de peste zece ani! Mai mult decât minerii, ridică serioase probleme în legătură cu pneumoconiozele o altă categorie de muncitori, cei din industriile de suprafață, cei din turnătorii. Citeva întreprinderi au efectuat controlul integral al muncitorilor: Casirom Turda, Cimentul Turda, Armătura Cluj, FIMARO — aproape integral, celelalte...

— Condițiile de muncă...

— Total deficitar. Majoritatea întreprinderilor au în do-

tare echipament de protecție depășit, uzat. Pentru modernizare sînt necesare investiții serioase, mari, e o situație ce nu poate fi rezolvată de azi pe mâine, în această etapă. În pneumoconioze un rol mare îl are și calitatea organismului, potențialul biologic diferă sub aspectele imunologice, tare genetice. Cei tineri sînt și cei mai expuși. Apar carențele alimentare, dublate de un comportament deviat — tutun și alcool. Iar problemele de tratament în pneumoconioze sînt destul de deficitare. O pneumoconioză instalată nu poate fi recuperată. Se poate face cu rezultate bune tratamentul complicațiilor. Dar mijloacele de care dispunem pentru tratament sînt sub orice critică. Eu nu fac politică, politica mea e sănătatea oamenilor, dar sînt total nemulțumit de modul în care actuala conducere și Guvernul văd problemele sănătății în colectivități. Fără nici un fond nu se poate face nimic. Problema bolilor profesionale, a pneumoconiozelor, este de competența patronatului, care știe mai bine decât i se recomandă de la centru! Centralizarea frînează inițiativele bune.

Prin tematicile abordate, ne oprim la diagnosticul radiologic, evoluția, complicațiile afecțiunii. Prin acest simpozion pregătim, pentru anul viitor, cel de al doilea congres național de medicină a muncii.

Demostene Șofron

**PROBLEMELE DE ÎNVĂȚĂMÎNT
ÎN ATENȚIA P. D. S. R.
PRO DOMMO**

La ședința Consiliului Municipal al PDSR Cluj-Napoca au fost puse în dezbatere problemele actuale ale învățămîntului preuniversitar din municipiul Cluj-Napoca. S-au avansat propuneri pentru îmbunătățirea activității și prevenirea unor fenomene care pot altera calitatea procesului instructiv-educativ. Dintre propunerile formulate de participanții la discuții reținem ca importante următoarele:

1. În desfășurarea reformei învățămîntului să se asigure promovarea activă a cadrelor tinere, formate în condiții de instrucție mai moderne, cu o mobilitate mai bună și un interes sporit față de nevoile de modernizare a învățămîntului;
2. Îmbunătățirea modului de promovare a cadrelor de conducere, astfel ca propunerile Consiliului de conducere să se facă pe bază de liste, din care Inspectoratul să aleagă conducerea după criterii de competență;
3. Împărțim preocupările Inspectoratului școlar, ale conducerii școlilor de a exercita un control direct și cu exigența sporită asupra calității procesului instructiv; paralel cu promovarea unor forme, procedee noi de educație în școală și în afara ei;
4. Pentru menținerea și ridicarea nivelului actual de instruire a elevilor este de mare actualitate acțiunea de a organiza în continuare atestarea tuturor cadrelor didactice, periodic din 5 în 5 ani, în fața unei comisii cu cadre de înaltă competență;
5. De mare actualitate este restructurarea rapidă a planurilor de învățămînt, a programelor și manualelor școlare, eliminarea supraîncărcării cu informații nesemnificative, încorporarea noutăților științifice, a cunoștințelor fundamentale cu valoare predominant formativă, strîns legate de pregătirea practică a elevilor și în concordanță cu cerințele economiei de piață;
6. În contextul restructurării programelor considerăm necesar să capete un loc mai important în conținutul lor Informatica, electronica, automatizarea, elemente privind metodologia cercetării etc., învățarea elevilor de a lucra cu tehnologii moderne, așa cum ele se regăsesc deja în practică;
7. Prin conținutul procesului instructiv-educativ se impune stimularea unei viziuni noi privind motivația învățării și pregătirea pentru muncă, integrarea ulterioară a elevilor în noile condiții oferite de economia de piață;
8. Pentru a întări respectul elevilor față de școală și slujitorii ei, propunem organelor cu drept de decizie să interzică introducerea și consumarea băturilor alcoolice în școală, indiferent de natura acțiunilor onomastice, comemorări, sesiuni științifice, vizite etc.
9. Pornind de la unele aspecte sociale și economice ale învățămîntului, propunem revenirea la

uniformele școlare pentru învățămîntul primar și gimnazial, eliminarea vestimentației de extravaganță și podoabe la elevi și în condițiile subvenționării unei părți din prețul uniformelor, acestea devin practic mai accesibile pentru elevi, cu impulsivitatea și a activității firmelor ce contractează producția lor;

10. În condițiile actuale, se impun măsuri urgente pentru a preveni și elimina cauzele ce duc la apariția fenomenului de analfabetism în rândul tineretului, prin acordarea burselor, semiburselor, alocațiilor, în funcție de prezența și rezultatele la învățătură, adoptarea unor forme noi de sprijin a elevilor din familiile nevoiașe, din localitățile cu condiții grele de școlarizare;
 11. Pentru a promova tradițiile românești și cerințele învățămîntului modern recomandăm menținerea laicizării învățămîntului de stat, respingerea prozelitismului de cult în educația elevilor, concomitent cu înlăturarea oricăror tendințe de politicizare a învățămîntului;
 12. Înfăptuirea principiilor democrației în domeniul învățămîntului presupune ca școala să fie deschisă în mod egal pentru toți cetățenii, de aceea unitățile de învățămînt nu pot fi exclusiviste, izolate, pentru anumite categorii de elevi, pe criteriul limbii de predare, ci ele să aibă un caracter deschis, cu acces egal pentru toți elevii, constituindu-se unde este cazul clase pe limbă de predare în unități școlare cu o structură mixtă nu după criteriul etnice, care să reflecte de fapt structura etnică a populației din localitățile respective.
 13. Instruirea practică a elevilor din liceele industriale, școlile profesionale și școlile complementare (de ucenici), desfășurată în atelierele școlare, este necesar să fie completată, cu efectuarea practicii în unitățile economice de stat și private, acestea participînd efectiv la acțiunea de patronare și sponsorizare a școlilor, pregătind sub aspect practic și educativ integrarea în muncă a absolvenților.
 14. Pentru a evita abandonul școlar, determinat de faptul că mulți copii nu fac față cerințelor programelor de învățămînt, asimilînd cu multă greutate cunoștințele complexe la diferite discipline, propunem diferențierea unor forme de învățămînt, cu un nivel diferit de complexitate, care să ofere condiții de instruire, promovare și pentru aceste categorii de elevi.
- În legătură cu problematica menționată invităm specialiștii din învățămîntul preuniversitar la un schimb de opinii, în presă sau direct la sediul P.D.S.R., din Str. Eroilor nr. 2 cam. 4-5. După schimbul de idei, o sinteză a propunerilor îmbunătățite urmează să fie transmisă Inspectoratului școlar și Ministerului Învățămîntului.
- Departamentul știință, cercetare, învățămînt al Consiliului Municipal — P.D.S.R. Cluj-Napoca

De ce este rău famat cartierul Poiana?

Aveam să primim răspuns la această întrebare parcurgînd materialul semnat de domnul mr. Ioan Rus, șeful poliției din Turda, urma să fie analizat într-o ședință a Consiliului local municipal.

Pentru cunoașterea, combaterea și stăpînirea stării infracționale în acest cartier, în acest an, poliția a organizat și efectuat două razii de amploare în care au fost antrenate și efective ale Batalionului de jandarmi din Cluj-Napoca, 62 acțiuni și 137 controale, toate vizînd, în principal, anumite familii de romi, pe cei neîncastrați în muncă și pe cei cunoscuți că sînt pretabili la săvîrșirea unor fapte antisociale.

Iată și cîteva constatări desprinse cu ocazia efectuării acestor verificări... „pleptănături”: 31 fapte contravenționale la Legea nr. 61/91 comise de persoane din etnia romilor ce locuiesc pe strada Margaretelor și 16 persoane sancționate potrivit Legii nr. 51/71, pentru încălcarea prevederilor privind regimul domiciliului; alte 12 infracțiuni de furturi din avutul privat (biciclete, sume de bani, păsări, animale, legume, băuturi alcoolice) și 8 furturi (legume, cereale din cîmp și materiale de construcții) de la diferite societăți comerciale cu capital de stat. Toate aceste fapte antisociale au fost sancționate conform legilor în vigoare. Prejudiciul cauzat avutului privat a fost recuperat într-o proporție de 80 la sută, iar cei din avutul public în

proporție de sută la sută. La săvîrșirea acestor fapte penale au participat 37 infractori, dintre care 20 recidiviști, 7 minori proveniți din familii dezorganizate sau lipsiți de supraveghere și alți 10 indivizi.

Cu prilejul acestor acțiuni au fost invitate la sediul poliției peste 250 persoane din acest cartier care aveau comportament deviant de la normele de conviețuire socială; iar alte 25 de persoane au fost avertizate pentru comiterea unor fapte contravenționale cu un pericol social redus. Au fost aplanate și clarificate 35 stări conflictuale, unele în fază latentă dar care, pe fondul unui consum

exagerat de alcool, puteau oricînd degenera, cu urmări grave pentru viața și integritatea fizică a celor angrenați.

Ceea ce ni s-a părut însă esențial, este faptul că datorită măsurilor ferme, permanente și acțiunilor întreprinse cu înalt profesionalism de către cadrele de poliție, în cartierul Poiana, în acest an, starea infracțională s-a redus simțitor, neînregistrîndu-se nici un fapt grav de violență, omoruri, tîlhărie, vătămări corporale grave, violuri.

Să fie acesta un semn al redresării atât de așteptate de obștea cartierului, de noi toți?

Ion Cordos

Zootehnia in impas

Odată cu sosirea iernii, zootehnia județului nostru se confruntă cu mari probleme. Mai ales furajarea animalelor dă multă bătaie de cap. Una din cele mai mari ferme zootehnice de stat din județul Cluj este complexul de taurine aparținînd cursului Dej a SC „Agrocom” SA Cluj. Aici se găsesc peste 4000 de animale, care trebuie hrănite zi de zi.

După cum am aflat de la contabilul șef al unității dejene, 25 la sută din hrana efectivului de animale se asigură din surse proprii. Restul se procură de undeva se poate. Un ajutor substanțial e primit de la Fabrica de spirit Gherla, care livrează mari cantități de borhot pentru furajarea taurinelor din ferma de lângă satul Nima. În medie, cisternele societății din Dej transportă de la unitatea gherleană 50-60 tone de borhot de spirit pe zi.

Este un fapt lăudabil că subunitatea SC „Prodvinacol” Cluj se gîndește și la problemele crescătorilor de animale. Numai să nu se repete cazul de acum cîțiva ani de la ferma de elită, a fostului IAS Gherla, cînd vaele pur și simplu s-au îmbătat de borhotul adus de la secția spirit... Și așa, prețul cîrnii este foarte ridicat!



ACTUALITATEA POLITICA

GUVERNUL ESTE PINDIT DE DOUĂ MOTIUNI

„Puterea” opoziției — Motiunea de cenzură

Am aflat, săptămîna trecută, din surse PD (FSN) că opoziția are intenția să înainteze Parlamentului de Sf. Nicolae o motiune de cenzură împotriva guvernului Nicolae Văcăroiu. Dar a trecut Sf. Nicolae fără ca motiunea să fie înaintată. La o primă vedere am crezut că „înțelepții” opoziției au considerat că nu e normal ca tocmai de Sf. Nicolae să ceară demiterea unui... Nicolae. La o primă vedere... Pentru că adevăratul motiv (dacă o fi el chiar cel adevărat) ni l-a dezvăluit președintele PNȚCD, dl. Corneliu Coposu, în cadrul conferinței de presă de luni: motiunea este pregătită, dar nu s-a decis încă în ce zi din această lună va fi înaintată Parlamentului. De ce nu s-a luat, încă, o decizie clară în acest sens? Deoarece domnia sa și ceilalți lideri ai opoziției nu pot decide fără... dl. Emil Constantinescu care este plecat în străinătate. Deci, această persoană mai puțin cunoscută la noi pînă mai ieri-alaltăieri, care nu știm exact din ce partid face parte, va decide, în ultimă instanță. O fi mers liderul Convenției Democratice, fost pînă în decembrie 1989 lector și ajuns în foarte scurt timp președintele Consiliului rectorilor din România, pentru consultări? Probabil. Cînd scriem aceste rânduri dl. Emil Constantinescu nu a ajuns în București, dar presupun că acolo unde a mers nu i-a prea ieșit cartea. Occidentul — mă gîndesc în primul rînd la liderii săi — și-au schimbat puțin (unii chiar mult) atitudinea față de noi și față de puterea legitim instalată la București. Nu mai sîntem văzuți tot în negru, ca altăda-

tă, așa cum ne-au descris unele personalități ale opoziției.

Aștept cu nerăbdare înaintarea motiunii de cenzură să văd ce va ieși. Dacă avem în vedere cele spuse de dl. senator Ion Aurel Stoica, cu ocazia discutării acelei așa-zise motiuni simple, dar care avea în conținut substanță de cenzură, va ieși ce a ieșit și atunci. Dar ce a spus dl. senator? Că există o contabilitate pe care domnia sa o știe. Că în Parlament majoritatea deține 53 la sută din voturi, iar opoziția 47. În a-

cest calcul probabil că dl. senator nu a avut în vedere voturile deputaților minorităților, altele decît cea maghiară, care nu sînt chiar și tot timpul în opoziție.

Deci, dacă contabilitatea este cunoscută, ce se vrea? Se tătonează „solidaritatea” majorității, se forțează ieșirea la suprafață a posibililor „rebeli”? Nu este exclus. Dar, oricum, motiunea de cenzură explică neîncrederea celor ce au inițiat-o în guvern. Mai pe scurt se vrea JOS GUVERNUL. De cînd o știm, opoziția noastră nu a știut altceva decît să ceară: jos guvernul, jos președintele, să vină regele.

Chiar vrea opoziția schimbarea executivului și instalarea unui guvern propriu? Sau alegeri generale anticipate? Probabil, dar nu prea cred! Pînă la această dată opoziția nu ne-a convîns că are o alternativă la guvernare, capabilă să aducă România pe un drum mai bun. Nu pun la îndoială faptul că partidele din opoziție dispun de specialiști de mare clasă, mai buni decît cei așezați de partidul de guvernămînt în posturi cheie. Sînt mulți oameni buni dar răul vine de la politicianii obtuși care nu știu altceva decît: JOS! Ce jos? Orice nu-i de-a lor.

Ion GOIA

Motiune... guvernamentală

O știre transmisă de studioul de radio București și reluată de ziarele centrale ne pune în fața unei situații paradoxale. Este vorba de faptul că P.S.M. a înaintat senatorilor textul unei motiuni împotriva guvernului, pe care îl susțin în Parlament, dar fără să ceară, spre deosebire de Opoziție, demisia Executivului. Motivul invocat ar fi, printre altele, insuficiența preocupărilor pentru accelerarea reformei și pentru protecția socială a păturilor sărace ale populației. Motiunea respectivă circulă printre senatori în aceste zile în care la București se află directorul adjunct al Fondului Monetar Internațional, care a avut cuvinte de apreciere la adresa Guvernului. Potrivit acestui for internațional, care, se pare, este pus să vegheze și tranziția spre economia de piață a țărilor foste socialiste, politica monetară a Guvernului român este îndreptată spre stoparea inflației, acțiune care, în viziunea F.M.I., face parte dintre măsurile esențiale ale accelerării reformei și trecerii hotărîte la economia de piață.

Nu vreau să spun că cele două acțiuni sînt contradictorii. (Cu toate că sînt și ar putea crea, în eventualitatea materializării lor, o situație anormală). Vreau să precizez însă că parlamentarii români nu par a fi atît de interesați de situația socială și economică a cetățenilor și a țării pe cît doresc ei să ne convingă. Nici P.S.M.,

care a avut inițiativa înmînării textului despre care este vorba, nici celelalte partide din coaliția guvernamentală care îl susțin. Motiunea vine în urma unor tratative îndelungate și deloc ușoare ale partidelor din coaliție, care cereau P.D.S.R. accesul la funcțiile guvernamentale la cel mai înalt nivel. La conferințele de presă ale acestor partide s-a afirmat limpede că, urmare a susținerii parlamentare (fără de care guvernul este oricînd în pericol să cadă), partidele respective doresc să-și așeze cîțiva reprezentanți pe fotoliile de miniștri, nu doar pe cele din eșalonul doi al Executivului. P.D.S.R. n-a fost de acord, din motive care acum ne scapă, iar aliații au intervenit cu amenințarea motiunii acum pe cale să se producă, și care pare a avea mai mult rolul de sperietoare decît de acțiune politică precis conturată. Totuși, Guvernul și P.D.S.R. riscă să se afle într-o situație fără ieșire. Pentru că unele dintre partidele din coaliția guvernamentală au purtat tratative și cu partidele din Opoziție, iar acum s-ar putea ralia la motiunea Opoziției, care cere demisia Guvernului. Asta pe de o parte. Pe de altă parte, reprezentanții ai partidelor din Opoziție au avut întîlniri și cu președintele Iliescu, acesta aflîndu-se acum într-o posibilă situație fără ieșire. Sau cu o singură ieșire. Aceea de a încredința funcția de prim-ministru unei alte personalități, în intenția de a forma un guvern de uniune națională, idee scoasă de la naftalină de cîte ori situația politică și economică este încurcată.

Valer CHIOREANU

Posibilul seism din Parlament văzut de la Cluj-Napoca

Luni, 6 decembrie, a fost prezentat în Senatul României un text propus de P.S.M. prin care guvernul actual este acuzat că politica de protecție socială pe care o promovează s-a dovedit ineficientă și că nivelul de trai al populației a coborît la un grad inacceptabil. Transformat într-o motiune simplă de cenzură, acest text, care pare că întrunește susținerea tuturor partidelor din coaliția guvernamentală mai puțin bineînțeles P.D.S.R., poate avea urmări dintre cele mai serioase pentru actualul guvern. Am căutat să aflăm în acest sens și părerea unor personalități politice clujene ale partidelor care sînt angrenate în acest „joc politic hibernal”.

Dl. Liviu Medrea, subprefect al județului Cluj și vicepreședinte al PUNR, într-o discuție pe care am purtat-o, ieri, a precizat: „Motiune simplă, odată acceptată, trebuie să conducă la schimbări în Guvern. Și acestea nu pot fi făcute decît printr-o remaniere a acestuia. La ora actuală nivelul de trai al oamenilor a ajuns atît de jos încît pot izbucni în orice moment tulburări sociale. Sînt semnificative acțiunile sindicale masive de protest ale sindicatelor...”

Eventuala introducere a unei motiuni simple împotriva Guvernului de către formațiunile politice din coaliția guvernamentală este caracterizată de către dl. Traian Pop, vicepreședinte al PDSR Cluj, ca un șantaj al PU NR pentru a accede la putere. „Deoarece nu au putut prezenta argumente suficiente la tratativele pe care le poartă cu partidul nostru, PUNR recurge la o astfel de modalitate de șantaj. Or, la șantaj noi nu vom ceda, chiar cu riscul de a fi nevoiți să trecem în opoziție”, ne-a declarat dl. Traian Pop.

Caius CHIOREAN

PARTIDELE POLITICE IN COUVIDIAN

LA CONGRESUL NAȚIONAL AL P.S.D.R. — REVOLTA TRANSILVANENILOR

Nemulțumirea crescîndă a membrilor social-democrați față de poziția și prestigiul actual al partidului poate fi sursa unor schimbări importante. În zilele de 10, 11 și 12 decembrie are loc la București Congresul P.S.D.R. la care, afirmă observatorii, se va încerca revitalizarea acestui partid, care împlineste o sută de ani de existență.

Partidul Social Democrat Român a fost reînființat în ziua de 29 decembrie 1989 din inițiativa unor vechi social-democrați, care în 1946 au refuzat unificarea cu Partidul Communist. Congresul de constituire l-a ales pe dl. Sergiu Cunesco președinte în mod provizoriu în martie 1991, dl. Cunesco a fost reconfirmat în funcție la primul Congres al partidului de după revoluție. P.S.D.R. este la ora actuală singurul partid din România membru în Internaționala Socialistă și Social-Democrată.

Imediat după reînființare, conducerea provizorie a pus accentul pe caracterul anticomunist al partidului. În opinia dl. prof. Valer Popa, membru în Consiliul Director al P.S.D.R., acest fapt a condus la pierderea din vedere a două din caracteristicile de bază ale social-democrației românești: legătura strînsă cu masele salariale și cu sindicatele și poziția națională a partidului. „Se pare că actuala conducere nu mai este deschisă suficient spre problemele celor mulți și celor de jos”, ne-a declarat dl. Valer Popa, apreciind că în momentul de față P.S.D.R. este perceput ca un partid subordonat dreptei. „La acest Congres credem că ne vom regăsi identitatea noastră ca partid care să reprezinte interesele clasei muncitoare. Dorim, de asemenea, să clarificăm actualele noastre alianțe, care se pare că ne dezavantajează. Nu se pune problema ieșirii din Convenția Democrată. Însă trebuie clarificată alianța cu U.D.M.R., formațiune politică revanșardă, care pune problema destrămării statului național comunist”, a precizat dl. Valer Popa, vicepreședinte al organizației județene Cluj a P.S.D.R.

Delegația din județul nostru care va participa la Congres va supune atenției o motiune în care să fie incluse ideile de mai sus. Această poziție aparține mai mult „aripiilor transilvăneni” a P.S.D.R.

După cum afirmă dl. Valer Popa, în București nu sînt cunoscute deocînd de bine aspectele specifice Transilvaniei. Dar se așteaptă sprijin în favoarea motiunii de la toți cei care doresc ca P.S.D.R. să nu dispară de pe scena politică și nu acceptă ca rolul partidului să fie decorativ, la remorca P.N.Ț.C.D. „Nu trebuie înțeles că noi mergem la București să schimbăm neapărat președintele, ci să contribuim la regăsirea identității și a doctrinei partidului”, ne-a declarat dl. prof. Valer Popa în prezenta plecării delegației la Congresul P.S.D.R.

Actualul președinte al P.S.D.R., dl. Sergiu Cunesco, de profesie inginer, este în vîrstă de 71 de ani. Dl. prof. Valer Popa apreciază că la Congres „ar fi posibil să apară și să fie ales un președinte mai tînăr și mai bine documentat teoretic”.

REVOLTA DEPUTAȚILOR ÎMPOTRIVA SENATORILOR

Datorită faptului că senatorii au fiecare un birou senatorial iar deputații nu, în rîndul membrilor camerei inferioare domnește nemulțumirea. Surse parlamentare relevă că se poartă discuții în Camera cu birourile senatoriale să fie transformate în birouri parlamentare, în care să fie cuprinși și deputații. Argumentul politic este că nu toate partidele au, la nivelul fiecărui județ, reprezentanți atît în Camera, cît și în Senat. Motivul real ține însă de orgoliul deputaților care doresc să fie tratați în mod egal cu senatorii.

Această problemă întrunește practic consensul în Camera Deputaților. Și odată ce va fi supusă plenului Parlamentului, ea va fi cu siguranță adoptată, datorită numărului mult mai mare al deputaților. Dar și senatorii vor fi obligați să o accepte, în caz contrar riscînd ca în Camera Deputaților să nu fie votat bugetul pentru Senat. Există însă și între deputați voci care susțin că înțelegerea unor eventuale birouri parlamentare costă prea mult. La ora actuală fiecare senator primește lunar 150.000 de lei pe care trebuie să l decheteze că l-a folosit în scopuri care sînt de regulă în afara biroului senatorial. Dacă la acești bani s-ar adăuga alți 150.000 de lei pentru un deputat, bugetul anual al Parlamentului s-ar încredea cu o sumă de mult.

Caius CHIOREAN

Procesul patrioților transnistreni

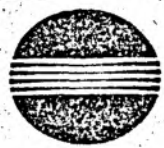
A trecut a treia săptămîna de la suspendarea ședințelor procesului asupra „grupului Ilășcu”, relatează din Tiraspol Moldova Pres, reluată de Rompres. Pauza a fost solicitată de judecătoarea de judecată pentru a emite sentința colegiului așa-zisei „Curți Supreme”, care nu și-a încheiat deliberările pentru a adopta decizia finală pe marginea acestui dosar atît de controversat. Din surse bine informate, corespondentul Agenției Moldova Pres a aflat că următoarea ședință s-ar putea să aibă loc la mijlocul săptămîinii viitoare, pentru ca după atîtea săptămîni de la rostirea ultimului cuvînt, „inculpații” să afle, în sfîrșit, de ce s-au făcut „vinoși” în fața regimului comunisto-fascist de la Tiraspol. S-ar putea ca amînarea anunțării sentinței să aibă o legătură cu apropiatele alegeri din Rusia, ai cărei conducători se „sfîlesc” să-și dea acordul pentru sentința pregătită cu multă grijă de ilegalul complot de judecată și față de oficialitățile de la Tiraspol.

Opinia domnului Emil Constantinescu, președintele C.D.

La încheierea ședinței Comitetului Executiv al Convenției Democratice desfășurată marți la București, președintele acestei alianțe politice, Emil Constantinescu, a acordat presei următoarea declarație: „Ședința de astăzi a avut drept obiect analiza situației economice, politice și sociale a României, aflată într-o stare foarte gravă. Am luat act — și înțeleg să spunem acest lucru cu toată tăria — că o mare parte a societății românești apreciază modul în care sînt conduse treburile țării ca nesatisfăcătoare. Deci motiunea nu este o alternativă așa cum este ea prezentată în parlament, și există, ca atare,

chiar în sîntul societății românești. De asemenea, și Convenția Democrată este obligată să reprezinte în parlament opțiunile acestei opoziții reale, care este o parte a poporului acestei țări. Acestea sînt motivele pentru care am ajuns la concluzia că, respectînd regulile democrației să fie introdusă motiunea de cenzură în parlament. Ea a fost elaborată de un grup de lucru care a cuprins toate grupurile parlamentare ale CDR și urmează să fie introdusă în Camera Deputaților și Senat, însoțită de semnăturile parlamentarilor CDR precum și ale PD (FSN)”.

(ROMPRES)



MINOLTA

Sintem o companie de mare succes pe piata mondială, ce activăm în domeniul echipamentelor electronice de birou - COPIATOARE, APARATE FAX și IMPRIMANTE LASER.

În scopul extinderii activităților de vânzare în zona Cluj, dorim să angajăm:

1. RESPONSABIL DE FILIALA ÎN CLUJ

răspunzător pentru coordonarea personalului și dezvoltarea filialei. Așteptăm de la dumneavoastră o abordare cu motivație personală și sinceră, disponibilitatea de a munci intens, cunoștințe bune de limba germană sau engleză precum și contacte bune cu potențialii clienți din zona dumneavoastră. Oferim un salariu atrăgător și, în funcție de rezultatele obținute, posibilitatea de a primi comision precum și un autoturism de serviciu utilizabil și în interes personal. Vă rugăm să trimiteți curriculum vitae în limba germană/engleză - cu mențiunea "FL" - împreună cu o fotografie, la adresa menționată mai jos.

2. AGENT COMERCIAL ÎN CLUJ

neachitate, să oferiți consultanță clienților și să le asigurați posibilitatea de a beneficia permanent de produsele și serviciile firmei. Pe lângă un salariu avantajos și comision la vânzări, oferim posibilitatea unei cariere rapide.

Vă rugăm să trimiteți curriculum vitae în limba germană, engleză sau română cu mențiunea "VK" - împreună cu o fotografie, la adresa menționată mai jos.

Toate candidaturile, cu mențiunea caracteristică poziției pentru care vă înscrieți, se vor trimite la adresa: →

Activitatea dumneavoastră se va desfășura în contact direct cu clienții. Va trebui să oferiți și să vindeți produsele firmei, să urmăriți încasarea facturilor

MINOLTA ROMANIA S.R.L.
 În atenția d-nei Asistență Director General
 Str. Finlanda nr. 12
 Sector 1
 București

Școala de șoferi "Formula D"

anunță

începerea unei noi serii de ȘCOLARIZARE (decembrie-ianuarie).

Informații: str. I. Budei Deleanu nr. 71, telefon 14-73-09. (44632)

CONIS

Str. Bihorului nr. 1, tel. 180-969; fax 185-294
 vis-a-vis complex STUDIO, cartier Grigorescu

Vă oferim în calitate de reprezentant al firmelor FERRERO și PERFETTI, pentru județul Cluj, la cele mai scăzute prețuri, en-gros, următoarele produse:

- gama de produse KINDER și FERRERO - ouă KINDER SURPRISE, KINDER COUNTRY, FERRERO ROCHER, FERRERO RAFAELIO, figurine FERRERO NOGGY
- 7 tipuri de ciocolată de 100 g, Import Germania și Elveția
- 11 sortimente de napolitane și 11 sortimente de biscuiți BALOCCO Italia
- 17 produse ULKER biscuiți, ciocolată, napolitane
- Gumă de mestecat BROOKLYN, VIVIDENT, HAPPYDENT, VIGORSOL
- 20 de sortimente de băuturi alcoolice
- 8 sortimente de paste făinoase DIVELLA Italia
- Cacao, arahide, siropuri, sucuri la doză și 2 l etc.

Pe această cale anunțăm toți liderii de sindicat că le stăm la dispoziție cu întreaga gamă de produse enumerate mai sus, pentru alcătuirea de pachete pentru pomul de iarnă. (44750)

S.C. "TERRA TAXI" S.R.L.
 Cu ocazia SĂRBĂTORILOR DE IARNĂ vă oferă o surpriză plăcută:

Vă oferim cu drag și promptitudine serviciile noastre. Răspundem NON STOP la telefoanele: 15-27-27 și 155-344

VĂ DORIM SĂRBĂTORI FERICITE!

T & M ProMedia S.R.L.

Aleea Măscel nr.11, ap.2

Tel/ Fax: 159762

Are plăcerea să Vă ofere seturi de cadouri din gama produselor ROTRING, UHU, DURABLE și STABILO.

(43350)

Societatea Comercială "TURISM TRANSILVANIA" S.A.
 Cluj-Napoca

angajează pentru STAȚIUNEA FÎNTINELE-BELIȘ,

un INSTALATOR SANITARIST - ÎNCĂLZIRE.

Relații suplimentare la tel. 11-20-61.

(44674)

DIRECȚIA JUDEȚEANĂ DE STATISTICĂ CLUJ

str. Matei Corvin nr. 4, organizează în data de 20 decembrie 1993, concurs pentru ocuparea a

2 posturi de ECONOMIȘTI

Dosarul de participare la concurs se va depune pînă la 16 decembrie a.c.

Bibliografia și relații suplimentare se pot obține la sediul instituției Tel 19-56-79. (303)

S.C. ROVENTA S.R.L.
 vinde, en-gros

CASETE AUDIO ORIGINALE

marca VVO, la prețul de 370 lei (fără TVA)

P-ta Abator, str. Anton Pann nr.26 (linga Magazinul "NAPOCHIM") (44652)

SOCIETATE ROMÂNNO-ITALIANĂ

vinde, avantajos, cu PLATA ÎN RATE:

CENTRALE TERMICE PE GAZ

- Consum 3 metri cubi / 24 ore
- Suprafața încălzită 120 mp.
- 26000 Kcal / oră apă caldă

str. Răeșirtului 25, tel. 095 / 143-680. (44557)

TRIUMPH INTERNATIONAL

va deschide în curînd în municipiul Cluj-Napoca un MAGAZIN DE REPREZENTARE și DESFACERE a RENUMITELOR SALE PRODUSE!

(44651)

S.C. REMY IMPEX S.R.L.

Oferă o gamă variată de produse electronice:

- MAȘINI DE SPĂLAT AUTOMATIC - 365.000 lei
 - MAȘINI DE SPĂLAT CU STORCĂTOR - 180.000 lei
 - MAȘINI DE SPĂLAT SIMPLE - 100.000 lei
 - HOTE BUCĂTĂRIE - 100.000 lei
 - CONGELATOARE 120 l - 275.000 lei
 - CONGELATOARE 160 l - 350.000 lei
 - FRIGIDERE 240 L - 300.000 lei
 - FRIGIDERE 180 l - 250.000 lei
 - FRIGIDERE 140 l - 210.000 lei
 - MAȘINI DE TRICOTAT - 140.000 lei
 - TELEVIZOARE COLOR "SAMSUNG", "MEGAVISION" cu teletext și "SPORT" / alb-negru/
 - ASPIRATOARE "ROWENTA", "SAMSUNG", "ELEKTA", "ELIN"
 - VIDEORECORDER "PHILIPS", PĂTURI ELECTRICE
- ORAR ZILNIC 8 - 20, tel. 155-253, B-dul 22 Decembrie nr. 118. (44717)



RESTAURANT

Fără să ne lăudăm, la noi găsiți mult doritul confort al călătorului doritor de odihnă.

O masă luată în intimitate vă va revigora!

Căutați-ne pe str. Septimiu Albini nr. 10-12 din Cluj-Napoca sau numerele de tel. 095/14-23-97; 15-23-37; 19-42-42. (100)

COMUNICĂRI

R.A. ROM-TELECOM

anunță modificarea tarifelor de telecomunicații, începând cu data de 1 decembrie 1993, determinată de influența în costuri a majorărilor la materii prime, materiale, piese de schimb, energie electrică și transporturi, precum și de aliniere la cursul de schimb valutar.

Tarifele pentru serviciile de telecomunicații: telefonie, telegrafice și radioficare sunt modificate în funcție de categoria de prestații.

1. Principalele tarife de telefonie, pentru persoane fizice (la domiciliu), se prezintă astfel:

- a) Abonamente telefonice în rețele automate:
 - linie individuală 1.000,00 lei
 - linie comună la doi abonați 600,00 lei (abonați cuplați)

b) Trafic telefonic adică, convorbiri telefonice automate, exprimate în impulsuri, în funcție de destinația acestora:

- locale: 3 minute convorbire = 1 impuls 10,00 lei
- interurbane: impulsurile sunt terminate de distanță și durată: 1 impuls 10,00 lei

- zona I; până la 100 km 6 imp/minut
 - zona II; între 101 - 200 km 8 imp/minut
 - zona III; peste 200 km 9 imp/minut
- Este asigurată reducerea cu 50% a tarifului pentru convorbiri telefonice interurbane în zilele de duminică, sărbătorile legale și în perioada de luni până sâmbătă, între orele 18,00-06,00.

c) Instalări posturi telefonice:

- cu acces automat la rețeaua telefonică internațională 46.073,00 lei
- cu acces prin serviciul operator (manual) la rețeaua telefonică internațională 19.965,00 lei

2. Principalele tarife de telefonie pentru pers. juridice:

- a) Abonamente telefonice în rețele automate:
 - linie individuală cu acces automat la rețeaua telefonică internațională 15.582,00 lei
 - linie individuală cu acces prin serviciul operator la rețeaua telefonică internațională 4.440,00 lei

b) Convorbiri telefonice automate, exprimate în impulsuri în funcție de destinația acestora:

- local: 3 minute convorbire = 1 impuls 20,00 lei
- interurbane: impulsurile sunt de-

terminate de distanță și durată: 1 impuls 20,00 lei

3. Tarifele pentru convorbirile telefonice de la posturile publice automate rămân neschimbate, astfel:

- convorbiri locale 20,00 lei/3 minute convorbiri
- convorbiri interurbane în funcție de distanță și durată: 10,00 lei/1 impuls

4. Tarifele pentru convorbiri telefonice internaționale rămân la nivelul 1 noiembrie 1993.

5. Telegramme interne simple

- a) Telegramă simplă loco:
 - până la 10 cuvinte, inclusiv 33,00 lei
 - pentru fiecare cuvânt în plus 5,00 lei
- b) Telegramă simplă pentru alte localități:
 - până la 10 cuvinte, inclusiv 84,00 lei
 - pentru fiecare cuvânt în plus 9,00 lei

Tarifele principale vor fi afișate la unitățile de telecomunicații, pentru informarea abonaților și publicului.

Informații complete asupra tarifelor se pot obține de la oficiile de telecomunicații.

DIRECTOR GENERAL,
ing. D. Angheliescu

București, 22 noiembrie 1993

S.C. "TIRANA" S.R.L. Cluj-Napoca

vinde, la cele mai AVANTAJOASE PREȚURI, agenților economici și persoanelor particulare

- TABLĂ DECAPATĂ SUBȚIRE 0,7 - 0,8 mm, 2 mm, 2,5 mm, 3 mm, 3,5 mm și 4 mm.
- Livrări zilnic: str. Cehoslovaciei nr. 61, tel. 18-14-75. (44499)

S.C. LUCEAFĂRUL
vă oferă o gamă bogată și variată de:

- ★ MOGHIEA ★ CARPETE
- ★ COVOARE plusate de ALBA

CANTITĂȚI LIMITATE.

PROGRAM: 10 - 18; SÎMBĂTA și DUMINICA închis.

Str. Porumbelilor nr. 2 (44065)

S.C. "CARIERELE POIENI" S.R.L.
vinde din depozitul situat în comuna Poieni nr. 29

- PLĂCI AZBOCIMENT, CIMENT și VAR în saci, la prețuri foarte avantajoase.

Tel. 095 / 13-60-81. (413967)

VOE Atelier de desfacere a sticlei, executăm și închirieri de balcoane.

Str. Horticulturilor nr. 22, tel. 14-66-34. (44419)

Firma germană GABOR-REISEN, transportă săptăminal persoane România-Germania și retur.

Telefon: 11-24-08

S.C. ACOMIN - S.A. Cluj
Antrepriza de construcții montaje miniere, angajează urgent:

- ECONOMIST(Ă) sau CONTABIL(Ă)

Informații la sediul ACOMIN din Cluj, str. Căii Ferate nr. 10 la tel. 095 / 13-40-38, 13-04-37, 13-63-65. (44351)

microinformatica
str. Observatorului, bl. OS1, et. 4, tel. 118263.

ACȚIUNE

EPSON

OFERTĂ SPECIALĂ

IMPRIMANTE MATRICIALE
EPSON LX-400 349.000 LEI
EPSON FX-1170 859.000 LEI

disponibile la sediul firmei sau la magazinul *micro* din b-dul Eroilor nr. 32.

(44685)

Trunking

COMUNICARE ÎNSEAMNĂ PUTERE!

Dorți instalarea unei rețele de radiotelefoane cu acces direct pe linia telefonică?

AICI ȘI ACUM

RADIOTEL CLUJ
SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNĂ-AMERICANĂ DE RADIOCOMUNICAȚII

Str. Dâmbovița nr. 77
Tel/Fax: 152492

VINZĂRI CUMPARĂRI

- Vind pentru Opel Record motor, cutie, caroserie, parbriz față, spate, faruri, tapiserie bord. Telefon 12-48-90. (44687)
- Vind Audi Quattro 80, an fabricație 1987, preț 5500 mărcl, negociabil. Bocoș Ioan, strada Tulcea nr. 12, bloc M 2, sc. II, ap. 58. (44546)
- Vind Volvo 145 automat benzina, neînmatriculabil pentru piese de schimb. Telefon 15-42-12. (44551)
- Vind etichetatoare italiene pentru prețuri și consumabil. Telefon 15-42-12. (44551-A)
- Vind mobilier deosebit și tablouri diverse prin consignația din Bulevardul 22 Decembrie 150. (44551-B)
- Vind avantajos antenă parabolică completă, în garanție. Telefon 16-45-82. (44553)
- Vind antenă parabolică completă, 220.000 lei, acțiuni Fabrica de bere Ursus 80.000 lei bucată. 11-48-14; 12-43-87. Cedez spațiu comercial - 100 mp, magazin 60 mp, depozit, în Dej. 21-36-46. (44555)
- De vinzare vin vechi și țuică de prune. Telefon 18-19-91. (44559)
- Vind mobilă Boblina, preț negociabil. Telefon 17-08-90, orele 9-17. (44562)
- Vind BMW 318 inecția model 82 și Renault 18 Automatic model 83. Ambele sînt înmatriculate în 12 CJ și sînt în stare foarte bună. Informații la telefon 12-83-78 și 17-71-91. Preț informativ 3000 DM. (44563)
- Vind Fiat Ritmo 75 S, an fabricație '86 excelent. Informații telefon 18-53-48, după 20. (44567)
- Vind însciere Dacia Pitești. Telefon 18-49-17. (44538)

CONCURS

Casa de Editură "NAPOCA" s.r.l. anunță CONCURS pentru postul de:

ACHIZITORI DE MARE ȘI MICĂ PUBLICITATE

Informații și înscrieri: ZILNIC la redacția ziarului "ADEVĂRUL DE CLUJ", str. Napoca nr. 16.

NOUA HARTA COMERCIALĂ A MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA ESTE ÎN LUCRU.

...VA AȘTEPTAM LA SEDIUL FIRMEI NOASTRE PENTRU ÎNSCRIERI!

Termen limită, 23 decembrie 1993

VITRINA publicitate
(43636) B-dul N. Titulescu nr. 4 tel/fax 095/197968

ROCCO in Luna de Sus

Săptămîna aceasta vineri, sîmbătă, și duminică.

BALUL PORTOCALOR - 18 decembrie

BALUL DE CRĂCIUN - 26 decembrie

Program: vineri între orele 22-04

sîmbătă între orele 22-04

duminică între orele 20-02

(44564)

-mica-
PUBLICITATII

Vinzări
Cumpărări

Vinzări-cumpărări de case și terenuri prin PRIMORDIAL,
str. Brașov nr.44,
tel. 14-78-97, orele 10-17.
(44607)

- Vind covor persan nou, 9 mp și greise 8 mp model deosebit, preț convenabil. Dactilografiez și trag în tuș orice tip de lucrări, convenabil. Telefon 13-92-65 (44701)
- De vânzare schiuri Fischer cu legături, alte legături, schi oglindă mare pat. Telefon 14-59-37 (44702)
- Vind (ulecă prune și frigider. Telefon 16-16-88 seara. (44704)
- Vind Fiat Ritmo benzină, Ford tranzit 1,8 T diesel și Ford tranzit 6 locuri diesel, toate fabricate în 1985. Telefon 14-82-05. (44707)
- Vind VW 1200 broscuță pentru piese, anvelope 155/15, Vopsea albastră import. Telefon 15-68-84 (44709)
- De vânzare casă 1 cameră, bucatărie, baie, antrou, curte și grădină, str. Postăvarului nr. 37 ocupabil imediat. Informații str. Oașului nr. 64 și microbus Volkswagen din 1981. (44711)
- Vind puscă cu glonț 7,92 mm cu lunetă, nouă. Telefon 12-42-53 (44713)
- Vind BMW 324 diesel, an fabricație 1988 și Mercedes 300 Turbo diesel an fabricație 1989. Telefon 14-99-36, după ora 14. (44701)
- Vind casă în Bucea nr. 149, comuna Ciucea Informații telefon 2993 - 4-12-26. (44700)
- Vind Daihatsu Jeep 4x4 opțional Turbo Diesel, 2800 cmc '86, 8 l-100 km, 3 sisteme suspensie, 11.500 DM înmatriculată, 84.000 km. Telefon 14-62-06 14-35-42.
- Vind apartament 4 camere, zona Pata. Telefon 15-12-93. (44598)
- Vind camion Magirus - Deutz Turbo, an fabricație 1984, înmatriculat, capacitate 4 tone acoperit preț 12.000 DM negociabil. Telefon 092 - 47-25-01 - Sibiu. (44600)
- Vind apartament cu trei camere confort I. Relații la telefon 16-90-84, dimineața pînă la ora 9, seara de la ora 19. (44602)
- Vind casă trei camere, cu gaz și grădină în Dîmbul Rotund, str. Aron Florian nr. 19. Telefon 18-55-82. (44605)
- Vind blănă - bizam dame 46-48, piei de bizam, 60 bucăți. Telefon 1-148-60 (44604)
- Vind Aro 320 motor Brașov nou. Telefon 17-12-60 după ora 17. (44603)
- Vind frigider Fram, sobă de gătit electrică televizor Lux S. Telefon 11-48-60. (44604-A)
- Vind Ford Granada, înmatriculat, ușor avariata. Telefon: 15-36-23. (44597)
- Prodikom SRL vinde și montează lambriuri. Telefon 18-20-87 (44723)
- Vind piese VW Polo. Telefon 14-76-79. (44722)

- Vind 50 chitanțe Caritas de pe 14 iulie, 40.000 lei bucata. Telefon 17-16-52, orele 16-18. (44721)
- Vind TV color Orion telecomandat și Korting. Hașdeu cămin 7 camera 96. (44720)
- Vind haină nură mărimea 46-48. Informații la telefon 11-69-27, pînă la 15. (44718)
- Vind videocameră Sharp 8 mm, 2 Lux, 12 zoom, nouă și hanorac de piele mărimea XL, import. Informații la telefon 12-49-86, seara. (44622)
- Vind video monitor color 600 DM Cîmpia Turzii Retezatului nr. 4, ap. 10 (44616)
- Vind TV color RFG. Telefon 14-13-95. (44615)
- Vind garsonieră, str. Negoiu nr. 2, bloc EL 2, ap. 45. Informații după ora 15. (44331)
- Vind urgent Renault 5 și Mazda 929. Telefon 16-92-98, orele 17-19. (44610)
- Vind TV color Elcrom, în stare excelentă Wartburg 311, în stare de funcționare pentru piese de schimb. Telefon 19-50-57, între orele 17-20 (44620)
- Vind loc pentru cabană în zona Someșul Rece Colonie I. Relații la telefon 17-19-87, după ora 18 (44619)
- Vind chitanțe Caritas, luna august. Telefon 14-19-16. (44634)
- Vind apartament 4 camere sau schimb 2 camere, plus diferență. Telefon 16-87-57. (44631)
- Vind apartament cu 2 camere, confort I, etaj X, pe str. Donath, cu 18 milioane lei. Telefon 18-85-46, orele 18-20. (44628)
- Cumpăr urgent ax came și cură distribuție 133 dinți, pentru Fiat Fiorino Diesel, 1985. Telefon 12-28-14. (44624)
- Vind Wartburg 353, din '88 și pian. Telefon 12-22-56. (44625)
- Vind camionetă TV adusă din Germania, înscrisă, 3300 DM. Telefon 12-22-56. (44625)
- Vind ieftin, preț real, apartament 3 camere și mobilier. Telefon 17-50-40. (44565)
- Vind urgent 75 mp parchet fag, preț convenabil. Telefon 16-61-76 Socaciu. (44539)
- Vind cuier din fier forjat, televizor Favorit alb-negru pentru piese, mașină de tricatat Ruita, mașină de cusut manuală Easy stitch 18-04-45. (44542)
- Vind palton bizam spate nr. 48-50 și cuptor cu microunde 17 l. Telefon 19-45-31, orele 18-20. (44655-A)
- Vind apartament 2 camere mobilat, în Piața Mărăști, pentru valută. Informații: str. Cernavodă nr. 2, bl. D X, ap. 10.
- Vind TV, video Funal sigilate, noi. Telefon 14-32-83. (44658)
- Vind Opel Vectra diesel din 1990, urgent, impecabil. Garanție, 11.000 DM. Telefon 14-32-63. (44659)
- Vind blănă vulpe argintie, lungă, nouă, 44-48. Telefon 18-78-26. (44568)
- Vind televizor color japonez cu teletext sigilat. Telefon 13-51-12. (44570)
- Vind chitanțe Caritas din data de 12 iulie și lunile august, octombrie. Informații la telefon 18-59-84. (44571)
- Vind 60 chitanțe Caritas 2 septembrie. Telefon 11-39-26. (44573)
- Vind burtieră pentru slăbire și frig. Relații telefon 12-24-06. (44577)
- Vind dulap vechi lemn două uși cu sertar și blănă de oase pentru dame. Telefon 19-1-101. (44580)
- Vind urgent 5 chitanțe Caritas 18 iulie. Telefon 12-42-52. (44587)

- Vind apartament 3 camere decomandate, Zorilor, cu telefon și parcare, 35 milioane, negociabil. Telefon 18-49-03. (44581)
- Vind apartament 2 camere, VW Golf înmatriculabil 12 CJ, formulare ruletă Viena. Strada Plopiilor nr. 67, bloc P 5, ap. 19, după ora 19. (44582)
- Vind VW Passat urgent. Telefon 11-08-79 (44583-B)
- Vind Opel Commodore model 1983 în stare perfectă cu motor, uși, parbriz și stopuri rezervă, înmatriculat 12 CJ, preț 1600 DM, negociabil. Str. Traian nr. 19, ap. 2. (44586)
- Vind VW transporter. Telefon 0996 - 4-07-03. (44588)
- Vind videocameră JVC sigilată. Telefon 096 - 86-15-74. (44589)
- Vind blănă și set guler căciulă vulpe polară, Opel Kadett 1979. Telefon 14-41-42. (44592)
- De vânzare apartament 3 camere, 2 băi, confort, str. Buftea. Relații la telefon 13-87-70, orele 18-20. (44593)
- Vind mobilă la preț avantajos. Telefon 13-57-47. (44692)
- Vind Dacia 1310 în stare foarte bună, an fabricație 1986. Informații telefon 18-78-75, între orele 16-22. (44693)
- Vind teren de cabane în Răcătău, apă curentă la dispoziție, la șosea. Telefon 12-73-59.
- Vind masă cu scaune, covor 3,5/4, m. Informații strada Dunării nr. 30, ap. 6. (44697)
- Vind sau schimb apartament 2 camere centru Zorilor cu Grigorescu și vind sau schimb garsonieră zona Cipariu cu parter Grigorescu. Informații telefon 18-04-11. (44698)
- Vind chitanțe Caritas, luna iulie. Telefon 15-09-97. (44884)
- Vind Ford Fiesta pentru piese, VW Passat diesel, convenabil. Cosașilor 20. (44735)
- Vind Dacia 1300, avariata și talon. Telefon 16-07-95, după ora 18. (44729)
- Vind congelator 6 sertare. Telefon 17-73-83. (44728)
- Vind foarte convenabil VW Passat, 1986 (75.000 km) omologat, rar. Str. Budai Deleanu 23 (10-17). (44727)
- Vind TV color diagonala 36 cm, piese schimb, tub, robot rusec și receptor satelit românesc. Telefon 11-86-60. (44726)
- Vind casă cu 3 camere, hol, bucatărie, grădină cu gaz metan. Informații str. Ilieana Cosinzeana nr. 2, cartierul Cordoș. (447146)
- Vind apartament 3 camere, în Grigorescu. Informații la telefon 16-82-91. (44745)
- Vind urgent chitanțe Caritas, 6 milioane, cu depuneri din lunile august, septembrie. Telefon 14-33-07. (44887)
- Vind scurte cu puf, la preț de 75.000 lei, dune cu puf 60.000 lei; caut pentru închiriat spațiu comercial orice zonă; efectuez transport 1-8 tone, la tarife scăzute. Informații la telefon 13-84-26, (9-14). (44886)
- Vind Omagiu. Telefon: 16-10-42. (44891)
- Vind 350-400 mp pământ, zona Gheorgheni, canalizare, gaz. Telefon 15-82-70; 12-19-45, după masă. (44748)
- Vind video player Aiwa, la 290.000 lei. Telefon 13-69-43. (44899)
- Vind mașină de cusut industrială. Telefon 13-12-47. (44761)
- Vind Mercedes MB 1000 D, 1989. Relații la telefon 17-22-29 și 19-81-58. (44758)
- Vind talon pentru BMW, Golf. Telefon 13-97-44. (44754)
- Vind bibliotecă Luceafărul, str. Iașilor 24. Telefon 13-24-22, orele 9-17. (44753)
- Vind dulap nou, schimb chitanțe Caritas, cu autoturism. Telefon 12-84-01. (44905)
- Vind apartament 2 camere, confort I, etaj I, parchet, telefon, pe str. Donath, la jumătate preț, ocupabil peste un an, 18 milioane lei și video Panasonic 35. Informații str. Șesului 19 Mayer. (44765)
- Vind Ford Escort -87, cap. 1300, 5 viteze, impecabil, Fiat 127 '82, funcționabil pentru piese de schimb. Telefon 15-90-79.

- Cumpăr motoare electrice trifazice de 5-9 kw. Telefon: 15-17-58, după ora 19. (44804)
- Vind casă cu una cameră, grădină, garaj. Str. Călugăreni, nr. 17. (44799)
- Vind 2 garsoniere și apartament 2 camere. Telefon 11-36-72. (44928)
- Vind sufragerie Luxor, preț 1.100.000 lei. Telefon 12-31-40. (44838)
- Vind mobilier masiv, ieftin. Telefon 18-82-40, seara. (44837)
- Cumpăr sticle 1 litru, tip apă minerală și vin. Pentru cantități mai mari asigur transport. Telefon 11-79-25. (44836)
- Vind: TV circuite integrate, acțiuni Ursus, redresor auto, antenă satelit. Ieftin. Telefon 18-46-61. (44835)
- Vind apartament 3 camere confort zero, în vilă, cu vedere la mare, cartierul Faleză Nord Constanța, preț 40.000 DM. Telefon 091 - 68-53-26. (44834)
- Vind Dacia nouă. Telefon: 13-57-85. (44833)
- Vind 100 chitanțe Caritas, pe luna iulie, 14-23-24-25, convenabil. Telefon 17-59-24. (44831)
- Cumpăr miere. Telefon 16-79-79, între orele 18-20. (44830)
- Vind apartament 3 camere, etaj I, confort I, Pandurilor, Tg. Mureș. Informații la telefon: 0954 - 3-20-46. (44843)
- Vind apartament 3 camere, în Oradea. Telefon 099 - 13-90-48. (44844)
- Vind teren construcție, Col-dău, la șosea 8.700 mp. Telefon 091 - 68-22-91. (44841)

DIVERSE

- **Nou! Organizăm cursuri pentru obținerea permisului de conducere - scurtă durată. Categoria B în 20 zile; categoria C și E în 90 zile. Informații telefon 16-13-33, orele 9-17. (42870)**
- **Imbrăcămintă Import ieftină. Clinicii 9 A. (13714-D)**
- **Confecționez rulouri din lemn pentru geamuri, cu termen de garanție. Telefon 11-79-30. (43597)**
- **Consultații medicale gratuite pentru pensionari la domiciliu cu medici specialiști solicitați zilnic între orele 8-20 la telefon 14-66-61. (44270-A)**
- **Transport marfă 7 tone. Informații - telefon 13-95-55. Vind Dacia break. (4495-B)**
- **Tim evidență contabilă. Telefon 12-44-81. (44545)**
- **Azi, 8 decembrie 1993, ora 17 Moșul, oferă spectacol de păpuși și daruri pentru copii, la festivitatea de deschidere a magazinului SCTI - Intact, str. Fabricii nr. 7. (44617)**
- **S.C. Bioactiva SRL, anunță reluarea activității de festonaț covoare în Piața Mihai Viteazu 22-24 începînd cu 8 decembrie 1993. (44623)**
- **SC Comis organizează concurs pentru ocuparea postului de mercedeog produse alimentare. Condiții: minim 5 ani vechime - bărbat; vîrsta între 25-40 ani. Informații la telefon 18-09-69, orele 9-12. (43667-D)**
- **Dăm gratuit formulare joo Viena, cîștig 30.000 dolari. Telefon 13-98-51, orele 17-21. (44319-A)**
- **Transporturi maxim 7 tone. 18-50-74. (44336-B)**
- **Execută lucrări de zidărie și zugrăvelli. Telefon 18-50-74. (44130-A)**
- **Consiliul local Gilău organizează în 20 decembrie la ora 10 licitație pentru închirierea spațiului la localul prestării servicii. Relații la sediul CL Gilău. (44661)**
- **Doi studenți cu permis de conducere categ. B ne oferim serviciile. Telefon 16-51-36. (44368)**
- **Șef unitate cu studii de specialitate îmi ofer serviciile. Telefon 31-18-56. (44689)**

- **Caut asociat cu teren în Grigorescu, Gheorgheni, Andrei Mureșanu pentru construcție vilă duplex. Telefon 14-99-42. (44680)**
- **Meditez matematică. Telean 15-78-03, 19-20. (44690)**
- **Transport marfă 1 tonă. Telefon 14-16-20. (44777)**
- **Posed teren, zonă superbă, Grigorescu, 400 mp, caut persoană cu capital pentru a suporta construcția unui duplex. Telefon 18-41-07. (44832)**
- **SC Transoil Cluj angajează doi lucrători comerciali pentru aprovizionare-desfacere. Condiții permis conducere; cazier; domiciliu în Cluj-Napoca, stagiul militar satisfăcut, vîrsta maximă 35 ani. Informații telefon 12-20-22; 12-47-66, 8-16. (44554)**
- **Transport o tonă marfă. Telefon 11-84-94; 18-75-79. (44558)**
- **SC Buteanu Impex SRL anunță aplicarea unui adaos comercial de 0-150 la sută începînd cu 10 decembrie 1993. (44578-A)**
- **Angajăm gestionar-vînzător. Informații telefon 13-58-86, după ora 20 sau str. Scortariilor nr. 3, ap. 2, orele 11-17. (44578)**
- **Angajăm agenți imobiliari. Telefon 18-00-72, orele 11-18. (44759)**
- **Solicit împrumut lei sau valută cu dobîndă, pe minim 3 luni. Posed garanții. Telefon 15-55-12. (44708)**
- **Ofer un loc în autoturism pe ruta Germania - Belgia - Anglia, plecarea din Cluj, 11 decembrie. Telefon 18-28-83, după ora 18. (44612)**
- **Acord împrumut sume mici, pe termen scurt. Relații la telefon 14-38-63, orele 17-20. (44629)**
- **Student la matematică, an IV, meditez matematică. Telefon 16-75-94. (44614)**
- **Firmă comercială, caută contabil cu experiență, minim 5 ani, pentru activitate nebugetară. Relații la telefon 15-30-45, între 8-17. (44902)**
- **Firmă comercială, angajează secretară fără obligații, max. 35 ani, curriculum vitae. Relații la telefon 15-30-45. (44903)**
- **Efectuez transport marfă, max. 8 tone, avantajos cu Dubă închisă. Telefon 15-30-45. (44903-A)**
- **Șofer profesionist categoria B, C, E, posed pașaport de serviciu, îmi ofer serviciile. Telefon 13-97-44. (44757)**
- **Execut închideri balcoane. Telefon 16-04-86; 11-73-24. (44759)**

INCHIRIERI

- **Doi studenți străini caută să închiriese apartament cu 2 sau 3 camere mobilat, cu telefon, în Plopiilor (nou sau vechi) sau Grigorescu. Telefon 18-31-41 sau 18-90-75. (44706)**
- **Caut garsonieră sau apartament 2 camere, prefer Zorilor. Telefon 12-90-59. (44453)**
- **Studentă, caut garsonieră de închiriat. Telefon 14-84-22, între orele 8-13 și 20-22. (44497-A)**
- **Dau în chirie apartament mobilat cu 2 camere și închiriez spațiu pentru depozitare 20 mp. Telefon 14-38-79. (44347)**
- **Dau în chirie garaj Grigorescu. Plata anticipat în valută. Telefon 16-12-04. (44521)**
- **Dau în chirie garsonieră. Telefon 15-62-89. (44691)**
- **Inchiriez garsonieră sau apartament mobilat și cu telefon. Informații la telefon 18-35-11 între orele 8-12. (44556-A)**
- **Caut pentru închiriat apartament 3-4 camere în zona centrală pe termen îndelungat. Telefon 11-23-70, orele 14-18. (44549)**
- **Inchiriez spațiu comercial amenajat Alba Iulia - Cetate. Informații telefon 18-04-45. (44542-A)**
- **Student medicină, caut casă singur în curte, prefer centru. Telefon 15-49-05. (44626)**

-mica-

PUBLICITATE

Vinzări

Cumpărări

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

IN ATENȚIA CUMPĂRĂTORILOR DE AUTOTURISME

Apelați la:
S.C. "T.M.COMAUTO" S.R.L.
pentru:

• TRANSCRIERI • TRADUCERI ACTE • COMPLETĂRI DE FIȘE • INFORMATII
Str. Miron Costin nr. 2, cart. GRUIA (spre Hotel "Transilvania"), telefon 13-97-26. (35331)

• Vind tractor U 650, plug remorcă, disc. Telefon 12-19-03. (43882)

• Vind televizor alb-negru Diamant, tub cinescop nou, 35.000, cărucior copil cu landou nou 45.000. Telefon 14-45-00. (44204)

• Vind 3 camere Grigorescu finisat. Telefon 18-16-79, după ora 18. (44302-A)

• Vind Suzuki tip jeep. Informații telefon 13-63-35. (44327-A)

• Vind pușciobănesc german de 2 luni. Telefon 11-61-57. (44684)

• Vind 35 de chitanțe Caritas pe 1 august. Telefon 16-32-32. (44685)

• Vind TV Sonytxt 55 cm nou, 1.200.000. Telefon 13-65-60. (44686)

• Vind înscriere Dacia cu ridicare imediată, plus remorcă. Telefon 12-12-36. (44688)

• Vindem, de urgență, pentru pretențioși, apartament de două camere ultra central, superfinisat, 30.000 dolari, tratabil. Informații 13-86-64 (9-16) sau 15-58-03 (18-21). (41803)

• Vind Ford Sierra 1,8 GL, 1986 (5700 DM), stare excepțională. Telef. n. 11-45-35. (41908-B)

• Vind Fiat Croma Turbo Diesel, cu aer condiționat și frână ABS. Ofer formulare ruletă mondială. Telefon 11-10-21. (41810)

• Vindem vilă zona hotel Napoca. Agenția Primordial, telefon 14-78-97. (41247-A)

• Vindem apartament cu 3 și 5 camere pe str. Alverna. Plata în rate. Termen de predare 15 decembrie 1991. Telefon 11-18-74, orele 9-17. (44381-A)

• Vind avantajos apartament 2 și 4 camere în grădina Mănăstur și Calea Floresșii. Telefon 16-51-19. (4158)

• Vind apartament 2 camere decomandate, confort I, 54 mp, poziție semi-central, pe valută sau lei. Informații la telefon 13-03-78. (4476-A)

• Vind apartament 2 camere decomandate - cartier Zorilor. Informații telefon 13-95-53. (4495-A)

• Cumpăr talon Citroen. Telefon 14-91-09. (44356-A)

• Vind 2000 mp teren Calea Turzii. Telefon 11-18-74, orele 9-17. (44618-A)

• Vind apartament 2 camere confort I. Informații str. Tulcea nr. 29, bloc K 6, sr. IV, ap 51, toată ziua. (44673)

• Vind Fiat Regata Station Weekend an fabricație 1985 (motor an fabricație 1988), 70 CP, 1700 diesel, 91.000 km la bord, dotări suplimentare: frine noi, anterioare și posterioare, acumulator nou, garantat, 4 anvelope noi, anti-zăpadă și gheață, dispozitiv remorcare. Preț 5,5 milioane lei. Informații telefon 16-89-44. (41681)

• Vind apartament una cameră. Telefon 14-29-07. (44550-B)

• Societate Comercială vinde local alimentație publică, fax, două lăzi frigorifice str. Dimboviței 31 A, telefon 14-82-22; 15-92-79. (41543)

• Vind urgent 100 chitanțe Caritas din 19 august, recorder Panasonic J 35 și televizor color Goldstar noi. Informații zilnic telefon 17-29-74. (44654-A)

• Vind urgent Audi 80 Turbo diesel, model 1986, 1,6 cmc, consum 6 l, Servo direcție, tracțiune față. Informații telefon 17-14-21; 11-80-24. (44657)

• Vind TV nou Universum 70 cm Pictures in Pictures stereo teletext. Telefon 12-48-58. (44581-C)

• Vind BMW 524 turbo diesel an fabricație 1988, ABS, climă, geamuri electrice, servodirecție. Telefon 12-48-58. (44518-B)

• Vind blană vulpe argintie nouă. Telefon 12-48-58. (44518)

• Vind frigider 240 l, congelatoare 120 l, noi, garanție 1 an și mochetă, covoraie Alba Iulia ieftin. Informații telefon 15-80-65. (44594)

• Vind apartament 3 camere cu parchet. Str. Bucium, telefon 12-38-72; 16-86-85. (44691-A)

• Vind apartament 3 camere decomandate, confort mărit Zorilor. Telefon 12-38-72; 16-86-85. (44691)

• Vind calculator IBM-XT (disc 40 M) monitor alb-negru și imprimantă. Telefon 16-32-17. (41712)

• Vind urgent apartament 2 camere, în cartierul Gheorgheni. Informații la telefon: 18-53-33; între orele 10-12 și 16-18. (44621)

• Vind Audi 80 din 1992, benzină, caroserie zincată, 90 CP, negociabil 28.000 DM. Telefon 13-34-01. (41484)

• Vind Renault Chamade 19 Turbo diesel din 1991 dotat cu instalație antifurt SUA și radiotelefon, garanție doi ani de la vânzare. Telefon 13-34-01. Preț 11.500 DM. (41485)

• Vind aut buz marca Ikarus, motor IFA, 36 locuri, înmatriculat, stare tehnică ireproșabilă, 85.000 km, an fabricație 1988, preț informativ 14.000.000. Telefon 994 - 370-85. Baia Mare. (44617-A)

• SC Intact Impex SRL vinde televizoare japoneze cu teletext Elekta, Nipon, Gold Star, mașini de spălat automate și Alba Lux, toată gama de Electrocasnice Kenwood, congelatoare cu sertare culisante, aragaze, calorifere și radiatoare electrice, mașini de cusut. Aceste produse se găsesc atât la Depozitul Central, situat pe str. Dorobanților nr. 4 cât și în magazinul SC11 - Intact str. Fabricii nr. 7. (44617-B)

• Vind apartament cu 3 camere, confort I, etaj I, str. Prinăverii. Informații la telefon 17-99-34. (41733)

• Vind garsonieră superfinisată, pentru pretențioși. Telefon 11-18-74, orele 9-17. (41743)

• Vind apartament 2 camere confort II, cu telefon, cartierul Gheorgheni, etajul I, preț convenabil. Telefon: 14-31-88, orele 16-19. (41760)

• Vind și montez la preț convenabil sobă teracotă. Telefon: 18-50-74. (44333-A)

• Vind urgent apartament 3 camere confort I îmbunătățit Zalău. Telefon 099 - 62-23-01. (44119-A)

• Vind chitanțe Caritas 9 octombrie. 7000 lei. Telefon 13-37-63. (44117-C)

• Vind casă zonă centrală, formată din 3 camere, dependințe și teren aferent, total 1800 mp str. Moților 16. Plata în valută. Informații zilnic între orele 10-16. (44430-A)

• Vind Renault 5, 1985, motor 1991, stare foarte bună, înmatriculat. Informații telefon 14-68-20. (44445-B)

• Vind apartament 3 camere cartier Grigorescu. Vind mobilă dormitor, bicicletă Familie fără copii, căutam apartament (garsonieră) cu telefon de închiriat. Telefon 18-03-36. (44461-A)

• Vind chitanțe Caritas 14 septembrie și aragaz nou, avantajos. Telefon 14-85-96. (44463)

• Vind bibliotecă nouă (ambalată) foarte ieftin. Telefon 14-85-96. (44463-A)

• Vind apartament 2 camere Piața Mărășii. Telefon 15-01-27. (44446-D)

• Vind chitanțe Caritas august-septembrie, 10.000 lei. Telefon 14-05-07. (44488-A)

• Vind tractor remorcă, disc, plug, grape, toate noi. Telefon 12-22-41. (44341-C)

• Vind apartament cu 2 camere și dependințe în Zorilor. Telefon 12-22-41. (44341-A)

• Vind ieftin Dacia 1310 TLX 1989. Telefon 15-77-31. (44345-A)

• Vind apartament 3 camere Mănăstur, parter, preț avantajos. Telefon 13-67-95, orele 16-20. (44352)

• Vind foarte convenabil Renault 21 din 86 și Audi 80 din 87. Telefon 12-21-28. (44347-B)

• Vind casă familială 3 camere cu confort, garaj, grădină. 15-97-93. (44358-A)

• Vind landou și materiale stomatologice. Telefon 16-58-01. (44367)

• Vind Fiat Regata 100 S înmatriculat, stare bună, cu piese de schimb, 1986, 3.000.000 lei, negociabil, vizibil zilnic 8-14, curtea interioară Medicina legală str. Clinicilor sau Aleea Padin 24, ap. 23, după ora 16, Todea. (44515)

• Vind apartament 2 camere parter Gheorgheni. Telefon 15-51-78. (44517-A)

• Societate comercială vindem congelatoare Arctic de 120 l cu preț 250.000 lei. Telefon 11-03-80. (44518-A)

• Vind canapea, două fotolii, noi, clăpări 36. Telefon 17-50-85. (44372-A)

• Vind înscriere Dacia Colibași. Se poate ridica. Cumpăr mașină tamponată. Telefon 15-75-79. (44377)

• Vind Opel Ascona și chitanțe Caritas. Telefon 14-41-78, dimineața. (44642-A)

• Vind set cuzinetei R. 1, R. 2, placă de presiune Dacia 1310. Telefon 15-54-92, după orele 20,30. (44664)

• Vind BMW 324 diesel stare excepțională, 9000 DM, an 1986. Telefon 14-46-86. (44666)

• Vind bibliotecă Kansler ambalată la prețul de 400 mii lei. Telefon 13-33-32. (44668-A)

• Vind autotractor Roman diesel motor cabină, an fabricație 1987, semiremorcă 15 tone, furgon Izotermă Illeanda, Sălaj, telefon 126. (44669)

• Vind video player Sharp nou în garanție, 290.000 lei. Telefon 16-28-72. (44671)

• Vind televizor Philips fără telecomandă. Telefon 12-13-37. (44672)

• Vind Olteț nou. Telefon 16-86-36. (44675)

• Vind garsonieră lip apartament cu balcon inebis urgent. Informații Calea Floresșii nr. 6, ap. 66. (44676)

• Vind multi caset Pioneer deck Sony, magnetofon CM 130 nou, piese electronice. Telefon 12-06-36. (44677)

• Vind Olteț 12 TRS nou. Telefon 14-29-56. (44670)

Decese

Comemorări

• Astăzi se împlinesc 6 săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru tată DAN IOAN. Fie-i țărina ușoară. Copiii Neluțu, Emilia și Corina.

• Pios omagiu la împlinirea a 4 ani de la trecerea în eternitate a ing. ILIE CHIOREAN. Odihnește-te în pace. Familia. (43376)

• Comemorăm un an de la moartea iubitului nostru tată GHEORGHE BURDEA, joi, 9 decembrie 1993, ora 17, la biserică Bob. Dumnezeu să-l odihnească în pace pe MOȘUL nostru drag. Fiul și nora. (44018)

• Au trecut 8 ani de când a plecat dintre noi pentru totdeauna, lăsând în sufletul meu un gol imens și de neînlocuit cel care a fost MIRCEA DIMITRIU. Soția Aurelia. (44439)

• Sincere condoleanțe kolegei noastre Mariana Turdean la pierderea mamei dragi. Colectivul secției nr. 8 coafar. (41349)

• Un an de la decesul lui IARCEAGA AUGUSTIN. Gîndul și amintirile noastre dragi însoțesc în eternitate imaginea tă. Soția, fiica, ginerele, nepoții îți aduc un pios omagiu. Să-ți fie țărina ușoară. (44510)

• Sintem alături de colegul nostru Marinescu Bogdan în marea durere pricinuită de pierderea tatălui. Dirigința și colegii de clasă. (44679)

• Sincere condoleanțe și întreaga compasiune kolegei Anima Căpâncanu pentru pierderea mamei dragi. Colegii din biblioteca centrală universitară „Lucian Blaga”. (44557)

• Sintem alături de prof. Mircea Stanca în aceste clipe grele la despărțirea de soția sa. Colectivul Universității populare și Casei municipale de cultură. (44541)

• Sintem alături de colegul nostru prof. Stanca Mircea în momentele dureroase ale pierderii soției sale dragi. Cadrele didactice ale Liceului economic Cluj. (44655)

• Din inimile noastre zdrobite de durere mulțumim tuturor care au fost alături de noi și au condus pe drumul vesniciei pe scumpa noastră IGNAT OLIMPIA FABIOLA. Familia adine îndurerată. (41660)

• Ai fost cîndva, treptat ne-ai părăsit iar în 4 decembrie definitiv. Fosta soție Fănică, copiii Alin și Bebe. Fie-ți țărina ușoară. TICULE. (44576-A)

• Un ultim omagiu kolegului nostru ing. BUDA OSCAR. Condoleanțe familiei. Colegii din Combinatul minier Cluj. (44572)

• Întreaga noastră compasiune și sincere condoleanțe domnului director tehnic, ing. Ruda Constantin la trecerea în neființă a părintelui iubit. Colectivul ELCO S.A. Cluj. (44575)

• Sintem alături de colegul nostru ing. Bochiș Gavrilă, în marea durere pricinuită de moartea fratelui. Colegii de la Ceroc S.A. (41586)

• Îndurerată de pierderea prematură a celui care a fost procurorul DOBRA ILIE, slujitor vrednic pe țărîmul înfalțării justiției, îi aducem un ultim și pios omagiu Familiei îndoliate, sincere condoleanțe. Procurorii din Județul Cluj. (44732)

• Sincere condoleanțe d.nei Cristina Pârlea în marea durere prin pierderea mamei dragi. Colectivul Clinicii Radiologie. (44751)

• Profund întristați de trecerea prematură în eternitate a celui care a fost DOBRA ILIE, procuror, la parchetul de pe lângă judecătoria Turda, om de aleasă linută morală și profesională, îi aducem un ultim și pios omagiu, transmitînd sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul Parchetului Turda. (44731)

• Cu adîncă durere anunțăm înțelarea din viață a scumpului nostru tată, soceru și bunici OLAR ȘTEFAN, 77 ani. Înormintarea azi, 8 decembrie, ora 13, în comuna Apahida. Familia îndoliată. (44635)

• Sintem alături de colegul nostru Iuga Ioan în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Sincere condoleanțe familiei Colegii de la Inspectoratul de Poliție Sanitară și Medicină Preventivă Cluj-Napoca. (41741)

• Cu inimile îndurerate anunțăm plecarea dintre noi de Sf. Nicolae, după o lungă și grea suferință a iubitei noastre soții, mame, soacre și bunici SIMIANU FLOAREA, de 72 ani, al cărei chip blind și dragostea l. nu le vom uita vesnic. Înormintarea va avea loc de la capela cimitirului Central, joi 9 decembrie, orele 15. Familia îndurerată. Odihnească-se în pace. (41737)

• Asociația de locatari str. Moților 1, aduce un ultim omagiu fostei colocutare SUCIU MARIA și transmite sincere condoleanțe familiei îndoliate. (44730)

• Cu inimile copleșite de durere am asistat la dispariția prematură și fulgerătoare a celei ce a fost scumpa noastră fiică, soră și mătușă SOMLEA ANA Ea va rămîne vesnic în sufletele noastre. Odihnească-se în pace. Mama Maria și fratele Ioan cu familia. (44627)

• Transmitem pe această cale întreaga noastră compasiune și sincere condoleanțe d.ului dr. general, Ioan Chiriță, pentru pierderea celui mai îndrăgit „frate” angajat S.C. „Transilvania” SRL și SC „Plantextract” S.R.L. (44719)

• Profund îndurerată sintem alături de colegii noștri Filomela și Marcel Gheorgheni, în marea pierdere suferită prin decesul mamei. Sincere condoleanțe întregii familii. Colegii de la Cantina „16 Februarie”. (41747)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm înțelarea din viață a bunului nostru tată DAVID IOAN (BALOAI). Înormintarea va avea loc joi, 9 decembrie 1993, ora 12 în satul Șuimeni. Odihnească-se în pace. Soția și cei 7 copii cu familiile. (44900)

• Sincere condoleanțe familiei Cernea, urmare a decesului tatălui DAVID IOAN. Familia Coldea Aurel. (44901)

• Cu inimile zdrobite de durere anunțăm înțelarea din viață a iubitei noastre soții, mame, soacre și bunici SOMESFĂLEAN ANA, în vîrstă de 60 ani. Cîl al trăit te-am iubit, cîl vom trăi te vom plînge. Înormintarea va avea loc în 9 decembrie 1993, ora 14 de la capela veche Mănăstur. Familia. Să-ți fie țărina ușoară (44913)

• Anunțăm, cu durere, înțelarea din viață a iubitului nostru tată OPIREA IOAN. Înormintarea va avea loc în data de 9 decembrie ora 13. Familia îndoliată. (44848)



**VOLEI
AZI - DIVIZIA „B”**

Dejul se îndreaptă spre o nouă divizionară... „A”, prin echipa masculină de volei Victoria Someș. După etapa a VII-a, dejenii s-au instalat în fruntea clasamentului cu 6 6 0 18 și 12 puncte. Este meritul antrenorului, domnul profesor Ioan Buhățel, și al jucătorilor Schubert, Bal, Filip, Mățes, Trușcă, Nășăudean, Tamaș și Dudescu. Față de următoarele sale, CSM Caransebeș și Grănicerul Sighetu Marmăției, dejenii au două victorii avans, liniștitoare pentru retur. Rezultatele complete ale etapei a VII-a: Victoria Someș Dej - Mintiul Ștei 3-0; ASA Rîmnicul Vilcea - CSS Viitorul Conis Cluj 3-0 și tot 3-0 CSM Caransebeș - ISC Turzii și Silvania Zalău - Grănicerul Sighetu Marmăției. Dem. ȘOFRON

FOTBAL - DIVIZIA „C”

Prima etapă a returului a colcoș cu încheierea activității fotbalistice diviziei C în județul nostru. Rezultatele etapei par normale, excepție făcând victoria ASA Electroceramica Turda în deplasare, pe terenul CUG Cluj-Napoca. Sticla Turda la Someșeni a obținut un punct și conduce detașat în clasament. Până în primăvară pe podium se află, în ordine, după Sticla Arieșul Turda, ISCT și Olimpia Gherla, departajate de golaveraj. Rezultatele înregistrate (în paranteze rezultatele echipelor de juniori): Cimentul Turda - FIMARO Cluj-Napoca 3-0 (2-1); Clujana - DROMEX 2-0 (6-0); Motorul IRA - Metalurgistul 0-2 (3-1); Victoria Someșeni - Sticla Arieșul Turda 1-1 (0-3); Ind. Sirm. Cimpia Turzii - Tehnofrig 1-0 (3-0); CUG Cluj-Napoca - ASA Electr. Turda 0-1 (3-2); Olimpia Gherla - Minerul Agriș 4-2 (14-1)!!; CFR II a stat.

CLASAMENTUL SENIORI

1. Sticla	15	11	3	1	37-10	25
2. ISCT	15	9	5	1	46-11	23
3. Olimpia	15	10	3	2	39-11	23
4. Clujana	15	10	2	3	35-9	22
5. Tehnofrig	15	7	5	3	38-15	19
6. Victoria	15	7	5	3	29-16	19
7. CUG	15	8	3	4	30-19	19
8. Cimentul	15	6	3	6	21-15	15
9. Agriș	15	5	1	9	18-23	11
10. ASA EL	15	4	3	8	18-30	11
11. DROMEX	15	4	1	10	16-38	9
12. Metalurg.	15	4	1	10	14-41	9
13. FIMARO	15	4	2	10	8-29	3
14. CFR II	14	2	4	8	21-49	8
15. Motorul	15	1	1	13	8-62	3

Andrei REISINGER

FINAL DE SEZON LA POPICE

În campionatul Diviziei A la popice feminin, județul nostru este reprezentat de două echipe: Constructorul Gherla și Dacia Carbochim Cluj-Napoca. În sezonul de toamnă recent încheiat o comportare mai bună au avut fetele din Gherla, care la sfârșitul turului au ocupat locul I, la egalitate de puncte cu formația feroviară Rapid Brașov. Echipa antrenată de Iosif Nagy a avut o evoluție constantă pe tot parcursul turului, pe arena proprie obținând numai victorii. Este un succes care atestă seriozitatea și pasiunea în pregătire și joc a tuturor componentelor uneia din

cele mai vechi formații de popice feminine din județul nostru.

Lotul Constructorului care a evoluat în sezonul de toamnă a cuprins pe Rodica Luca - maestră a sportului, Marinele Istici, Iudita Berciu, Adina Mureșan, Ana Bartha și talentata junioară Rodica Lazăr. Meritul excelenței evolutive este a întregii formații, dar și a antrenorului Iosif Nagy, unul din artiștii tuturor victoriilor din ultimii 40 de ani, de când slujește interesele acestui sport în localitate.

În încheiere să amintim contribuția sponsorului principal al popicăreșelor din Gherla, SC „Produce ceramice” SA (fosta Fabrică de cărămidă), care a fost alături de echipă la toate partidele disputate în această toamnă. Având șanse mari la promovare în Superliga feminină, sperăm să se găsească și alți sponsori, care să sprijine sportul popicelor în orașul de pe valea Someșului Mic. SZEKELY Csaba

Automobilism:

CUPA „UNIRII”

Intrecerea de viteză pe circuit - desfășurată simbatic înainte de amiază pe pista cartodromului din cartierul Gheorgheni - a însemnat o deplină reușită. Așa după cum ne relatea dl. Peter Szenesz, arbitru internațional și organizatorul întrecerii, în ciuda decorului hibernal, a pistei înzăpezite, la start au fost prezenți 47 de concurenți iar pe margini... foarte mulți spectatori care au urmărit cu deosebit interes lupta pentru înfruntare, răsplăcând cu aplauze măiestria celor de la volan în condițiile traseului dificil.

Dotată cu Cupa „Unirii”, în cinstea sărbătorii naționale a României, ziua de 1 Decembrie, întrecerea, desfășurată în două manșe a 3 ture contracronometru, a stabilit următoarea ierarhie a primelor trei locuri pe podiumul de premii: CLASAMENT NAȚIONAL „DACIA”: Horațiu Savu (5,19 minute), Bogdan Marișca (5,32) și Eugen Gergely (5,35); CLASAMENT INTERNAȚIONAL: Daniel Ungur - Alfa Romeo (5,11), Dan Morar - Opel Kadet și Horea Avram - Alfa Romeo (ambii cu același timp de 5,13). Timpii realizați de primii trei clasai s-a calculat prin aditionarea timpilor din manșele întrecerii (cel mai bun timp într-o manșă l-a realizat Horea Avram 5,10). În încheiere o subliniere și aplauze pentru concurentul Ciprian Moș care a fost... unicul sponsor al întrecerii, oferind modesta sumă de 40.000 lei, dată însă din inimă pentru reușita întrecerii. Poate că la viitoare acțiuni se vor găsi sponsori mai consistenti, care să stimuleze activitatea sportivă automobilistică. Și har domnului ca unități - unele de profil - se găsesc din plin pe raza municipiului. (v. m.)

V-AȚI REINNOIT ABONAMENTUL?

A început returul Diviziei Naționale la fotbal. Cel care au avut abonament pentru tur, precum și cel care vor să-și scoată abonament pentru meciurile susținute acasă de „U” sînt invitați să treacă pe la sediul clubului, din Piața Păcii, zilnic între orele 10-12 și 16-18. Pentru a ști suma pe care să o albească asupra lor, necesară reinnoirii abonamentului, doritorii pot primi informații exacte la telefoanele 19-16-92 sau 19-55-90.

Alături, un reporter de la Radio Chișinău interviuează un copil. Pe copil îl cheamă Jenia. Locuiește undeva prin Kazahstan, unde ai lui a fost deportat, atunci... A venit în Moldova, în vacanță, la bunici, iar aceștia l-au adus la manifestatie. „Pe cine ai aici, Jenia?” întrebă reporterul. „Pe bunica și pe die-du”. „Cu ce ai venit?” „Cu samaliot...” „Tatăl tău ce lucrează acolo?” „Șafior”. „Unde îți place mai mult, Jenia?” „În Moldova, aici sînt cîrși și vinograd...” Fără comentarii...

Cu toate acestea, Chișinăul se redescoperă. În fața Muzeului național de istorie a fost instalată, nu demult, celebra „Lupa Capitolina”, semn al obirșiei latine a moldovenilor de peste Prut, ca a tuturor românilor de altfel. În Grădina publică, azi Parcul Ștefan cel Mare, pe „Aleea clasicilor”, acolo unde bustul Luceafărului simbolizează nemurirea neamului nostru, urmează a fi amplasate alte douăsprezece busturi ale clasicilor literaturii române, între care Blaga, Coșbuc, Caragiale, Arghezi, Sadoveanu. Limbii, literaturii române, prin tot ce o poate rezeza în drepturile-i firești, i se acordă rolul de principal liant în demiurgicul efort de trezire, afirmare și consolidare a conștiinței naționale. Deși... viața oferă surprize. În ziarul „Sfatul Țării” - cotidian al Parlamentului - dau de un articol cu rezonanță de clopot bătut în dungă. Citez: „Mulți au strigat „limbă, alfabet”, dar puțini le învață. Ce am realizat pe parcursul acestor ani, noi, cei care am strigat cu entuziasm „limbă de stat, grafie latină”? N-o să fac mare descoperire dacă o să afirm că și pînă astăzi mulți dintre noi continuă să scrie cu grafie rusă... Mai deunăzi, chiar și un deputat a declarat răsăpici și fără urmă de rușine că îi vine greu să citească cu grafie latină (bucurați-vă dușmani). Cînd ascult luările de cuvînt sau replicile unor parlamentari și membri ai guvernului îmi vine să mă adresez cu rugămîntea de a fi sistată transmiterea în direct la radio...”

Am asistat și eu la cîteva sesiuni ale Parlamentului, în vederea realizării unor materiale de presă. Din amalgamarea de cuvînte românești și rusești, din multitudinea ciudatelor expresii „autentice”, din topica cel puțin arhaică a cuvîntelor în propoziții, cu greu am reușit să extrag logică, sensul real al discuțiilor. Alături, în Grădina publică, fin-

tile arteziene țineau în jeturi de cristal lichid, sub boltile teilor uriași plutea, revărsîndu-se asupra orașului, o aromă dulceagă, amoroasă, de miere... Pe trotuare, patrulează, în misiuni diurne, de rutină, polițiștii, doi cîte doi. De buzunarul din stînga pieptului au agățate microstații radio, de cureava de la sold le află, grele, pistoalele și „făcătoarele de bună pace”, lungile bastoane de cauciuc...

Pînă una-alta, lumea e arhicisciplinată. Pietonii traversează numai pe la intersecții și numai la culoarea verde, șoferii conduc prudent... Nu vezi un om beat sau vreun cersător... Viața curge înainte, mi se pare mie, veghea-

rusește. Dacă te „prind” - și nu e greu - că ești din România, vînzătorii sau alți funcționari publici, chiar dacă își zic „moldoveni” (n-am auzit pe nimeni să spună că e român!) îți întorc ostentativ spatele... Teama de „to-varășul” de alături, un anūmit orgoliu sau o psihoză întretîmîntă dibaci în spirit „slavofil” par să stea la baza acestui comportament care m-a contrariat, ca să nu spun mai mult... Pentru a da „mîna cu mîna”, se vede treaba, inima trebuie să fie nu doar română, ci să și simtă românește, ceea ce odată și odată se va întâmpla, însă pînă atunci acuzați nu-și au rostul...

Reporter dincolo de Prut (II)

de uriașul basoreliev de bronz încastrat traicnic în zidul unei impunătoare clădiri de la intersecția bulevardului Ștefan cel Mare cu strada Pușkin. Din zid privește sever „soldatul sovietic”, pornit năpraznic „spre Berlin” într-o mîna cu „balalaica” automată, în cealaltă cu un drapel desfășurat pe care scrie: „24 August 1944”. Ziua „eliberării” Chișinăului. Eliberare ce avea să readucă Basarabia în „frontul în care nimeni nu mișcă” pentru mai bine de patru decenii și jumătate.

Și, totuși, firmele magazinelor au început a fi evidențiate și cu litere latine, deși denumirile derutează: „Universam” (un fel de magazin alimentar universal), „Mărfuri culturale” (radiouri, casetofoane, televizoare, discuri muzicale, caiete etc.), „Înmulțim documente” (un fel de birou de copiat acte) O cafenea se numește „Mămăliguța”. Nici vorbă să poți servi aici binecunoscutul lichid aromat. La Chișinău cafeaua e o „rara avis”. Dar, ca să fii mai precis, cafenea, în grai local, înseamnă un fel de... cantină. Totuși, e un pas înainte, chiar dacă pe biletele de troleibuz textul românesc este tipărit cu litere rusești...

Prețutindeni în magazinele din Chișinău, dacă dorești să cumperi ceva, îți se cere „pașaportul” (adică buletinul de identitate) sau „bonul” sau „cartela”. Aproape peste tot îți se va vorbi în

„N-avem, mai încercați...” Într-adevăr, prin magazine cam „fluieră vîntul”, în vreme ce prețurile s-au dublat sau chiar triplă. Liberalizarea... Economia de piață... Televizoarele și frigiderele se distribuie pe bază de înscriere pe tablele. Timpul de așteptare, aproximativ, doi ani. Chiar așa stînd lucrurile, bișnițarii, „întreprinzătorii” pot face rost, contra dolari, bineînțeles de un televizor „Pal-Secam”, ultimul tip, nou-nouț, abia scos din fabrică, de un frigider-congelator, scosul peste graniță te privește! Șansele de a înșela, vigilența vameșilor de acolo sînt cu totul minime. În gara Ungheni, „camera de primire” e ticsită de televizoare, frigider și alte „electrice” confiscate de la „turșii” prea încrezători în steaua lor. Pe platoul din fața marelui magazin „Unic” am asistat, fără să vreau, la o tranzacție între un grup de „bruneți” de ai noștri, ploieșteni, și cîțiva bișnițari localnici („La noi, în România e occident, bă ageamilor!”). Ploieștenii aveau chef de „damă la așternut” sau de un „pat cu suflet”, ofereau ruble... Au fost refuzați... Pînă la urmă, „afacerea” a fost încheiată - 20 dolari noaptea și „gagica”, plus consumația... Aceiași bișnițari ai Chișinăului ofereau pe un „ARO-10” sume astronomice. Bruneții ploieșteni au căzut de acord, deși „Aro, vax! La noi se vînd Mercedes-uri, Toyota, Audi, Volvo, capitalism, mîncea-v-aș profitul...”

În librării, multă carte, la prețuri modice, tipărită pe hîrtie de invidiat, legată „la meserie”, dar marea majoritate în limba rusă. Unele ziare prezintă, pe aceeași pagină, articole scrise cu litere latine și cu litere rusești, citeodată chiar în ambele limbi. Trecutul se lasă cu greu detronat. Nicolae VEREȘ

PROGRAMUL RADIO CLUJ 8-10 DECEMBRIE

MIERCURI, 8 decembrie: 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Muzică ușoară; 10,25 Cronica juridică; 10,35 Anotimpuri muzicale; 11,00 Ambient 2000; Tendința în arhitectură; 11,30 Interpretări de muzică populară; 12,00 Reporter '93; 16,00 Undă pentru minte, inimă și literatură: Actualitatea literară; 16,30 Supersound 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Chemarea pămîntului: Agromecuri și agrosemură.

JOI, 9 decembrie: 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Suflet și cîntec românesc: Obiceiuri de iarnă; 10,30 Salonul ar-

ECHIPA TEHNICĂ DE SERVICIU:
Radu SANTEJUDEAN
Victoria PETRUS
Cristian BARA
Mihai HOSSU

telor; 11,10 Portret folcloric al cîntăreței Maria Dan; 11,40 Peregrinul transilvan: Obiceiuri de iarnă la români. Postul Crăciunului; 12,00 Odiseea artei lirice: Adrianna Lecouivre (III); 12,30 Realitatea economică: Capitalul străin - componentă a reformei; 16,00 File de istorie: Făptuitorii și fapte de după Marea Unire (II); 16,30 Zig-zag muzical; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Apără-

tori ai gleei transilvane. VINERI, 10 decembrie: 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Reprise muzicale; 10,35 Încotro omule?; Avatarurile iernii; Încălzirea locuințelor; 11,00 Cantus mundi: Paul Constantinescu, Oratoriul de Crăciun (II); 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret: De vorbă cu poetul clujean Petre Bușca; 12,30 Concert de prînz; 16,00 Un milion de prieteni: Singurătatea, însingurarea; 17,00 Radio fax: Actualități și muzică; 20,00 Top 9099.

LOCURI DE MUNCA VACANTE

MUNCITORI NECALIFICAȚI: Spitalul județean Cluj: 4 muncitori necalificați; SC BEIL CONSTRUCȚII SRL, str. Munteniei, nr. 23: 6 muncitori necalificați (bărbați). MUNCITORI CALIFICAȚI: SC TRICOTAJUL SOMEȘUL CLUJ, str. 22 Decembrie, nr. 77: 10 lăcătuși mecanici; SC IMPEX EN-GIMERING SRL, str. Emil Isac, nr. tel. 18-05-63: - 20 confecționeri încălțămînt; RA JUDEȚEANĂ APA CANAL CLUJ, str. 22 Decembrie, nr. 29: - 3 buldoexcavatoriști; SECȚIA DE DRUMURI NAȚIONALE, str. Dunării, nr. 24, tel. 14-55-48 - 6 mecanici auto; SC PRODCOOP SA, str. Maramureșului 84-86: - 6 sudori oxiacetilendă.



Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 redactor șef; 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 1.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea zăului); Telex: 31444; Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8 - 16, str. Napoca nr.16 (la poșter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22